大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千六百五十二號
社址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港大公報有限公司承印

毛主席語錄

國內外的各種不可調和的矛盾，就像一座火山，每天都在威脅美帝國主義，美帝國主義就是坐在這座火山上。

周總理會見羅國代表團

同毛雷爾等進行了友好的談話

康生與阿代表團親切友好會談

【新華社北京十一日電】羅馬尼亞黨政代表團在參加越南胡志明主席葬禮後，從河內回國途經北京，今天路過北京。

羅馬尼亞黨政代表團在北京停留期間，中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、全國人民代表大會常務委員會副委員長康生，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，會見了羅馬尼亞黨政代表團團長、羅共中央執委會、常設主席團委員、國務委員會主席團委員、部長會議主席毛雷爾，羅共中央執委會、常設主席團委員、中央書記處書記保·尼古列斯庫—米齊爾，羅共中央候補委員、國務委員會副主席斯·彼得雷斯庫，雙方進行了友好的談話。

會見時在座的有外交部副部長韓念龍，羅馬尼亞駐華大使杜馬等。

【新華社北京十一日電】中共中央政治局委員康生同志率領的阿爾巴尼亞黨政代表團於今天下午舉行會談，會談是在十分親切友好的氣氛中進行的。

中國方面參加會談的有：中共中央政治局委員姚文元、黃永勝，中共中央委員王新亭以及有關方面負責同志。

阿爾巴尼亞方面參加會談的有：阿爾巴尼亞勞動黨中央委員托事·雅科瓦、阿爾巴尼亞黨政代表團團員、阿爾巴尼亞駐中國大使奈斯蒂·納西、迪拉維·波奇。阿爾巴尼亞駐中國大使館代辦羅博也參加了會談。

迎接中華人民共和國成立二十周年

北京針織總廠增產逾三成

提前百多天完成全年計劃

以革命統帥生產連年生產直線上升今年創最高紀錄

【據新華社北京十二日電】北京針織總廠革命委員會在駐廠解放軍支左人員的幫助下，帶領廣大革命工人，高舉毛澤東思想偉大紅旗，自覺地用毛澤東思想統帥一切，堅決貫徹落實毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，奪得了革命和生產雙勝利。在迎接我們偉大的中華人民共和國成立二十周年的日子裏，這個廠於九月十日提前全面超額完成今年國家下達的各項生產指標。

三年來，這個廠的革命工人緊跟毛主席的偉大戰略部署，認真落實毛主席的一系列最新指示，鬥、批、改不斷深入發展，取得了一個又一個勝利。在革命的統帥下，生產持續躍進，連年來生產直線上升。一九六七年全廠提前二十三天完成了國家計劃，一九六八年生產計劃比一九六七年提前百分之十三點四，提前七十八天完成了國家計劃；今年生產計劃比去年提高了百分之三十一點四，提前一百一十二天完成了國家計劃，創造了建廠以來的最高紀錄。

尼克松正走老路

「新聯邦主義」必敗

北京指出他必頭破血流甚至敗得更慘

【新華社北京十一日電】華盛頓消息：美帝頭子尼克松一日在美國州長會議上發表了一篇講話，無可奈何地供認，正當美帝在國際上陷入重重困境的同時，它在國內也面臨着「一連串嚴酷的、不愉快的事實」。他的這篇講話是美帝當前內外交困、走投無路的又一篇自供狀，同時也是對無恥地吹捧美帝如何「強大」和「有生命力」的蘇修頭目勃列日涅夫之流的一記響亮耳光。

尼克松的這篇講話，是他一月份上台以後，收羅了大批謀臣策士就他面臨的國內困境進行了[illegible]

……在實施之後，拋出來的。

尼克松不得不承認，美帝已陷入越來越嚴重的財政金融危機。他用哭喪的口氣供認，由於擴軍備戰，美國政府開支的「費用日益增加」，而「收入枯竭」，不得不靠赤字過活，造成了「一種無法控制的通貨膨脹盤旋上升的局面」，這種「使消費品價格」在過去十年上漲了百分之二十八，「它有摧毀美元的危險」。

尼克松還無可奈何地供認，美國反動統治集團受到了美國人民越來越強烈的反對。他說由於美國政府「言而無信」，「未能履行它的諾言」，也就是尼克松之流欺騙美國人民而開出的空頭支票無法兌現，這就引起了人民對美國政府的「失望和不滿」。其實，對於美國壟斷資本集團的殘酷壓迫和剝削，美國人民何止是「不滿」，而是強烈的憤怒和仇恨。

美要靠赤字過活

國債三千三百億

面對着嚴重的財政金融危機和人民強烈的反對，尼克松無可奈何地承認，美國「政府出了毛病」。其實，何止是出了毛病？美帝國主義已經陷入了不可解脫的危機之中。在今年七月一日開始的新的財政年度中，美國聯邦和地方收支赤字額將達三千億美元。美國的國債到今年六月三十日止已升至三千五百多億美元的天文數字，佔整個國民收入的百分之三十七。物價上漲如脫韁之馬，今年一月至七月，物價就上漲了百分之四點六，為一九五一年以來物價上升幅度的最高峰。

面對着這種局面，尼克松提不出任何解決辦法。他只能提出諸如「新聯邦主義」之類的口號來迷惑人心，以便繼續欺騙人民，維持美國壟斷資本集團的反動統治。尼克松的「新聯邦主義」是什麼貨色呢？用他自己的話說，就是要「把很大的一部分控制權交還給各州和地方當局」，以「幫助恢復對我們的國家命運的控制」。「在美國人民鬥爭，特別是黑人鬥爭連年不斷高漲的形勢下」，尼克松提出的這個「新聯邦主義」，就是為了進一步加強對美國人民的殘暴鎮壓和掠奪。尼克松要「恢復控制」的那個「國家的命運」，不正是在美國人民革命鬥爭的衝擊下，危機四伏的美帝國主義的「命運」嗎？美帝必然滅亡的命運，是美帝用任何靈丹妙術也無法挽救的。

尼克松還說，「新聯邦主義」也承認人民的「作用」，要人民「分擔責任」。這真是可笑又可憐！美帝國主義政府的「作用」和「責任」是維護帝國主義制度和壟斷資本集團的反動統治，鎮壓人民的革命鬥爭；而美國人民的作用和責任則是推翻美國的帝國主義制度，推翻壟斷資本集團的反動統治，建立一個人民的新美國。美帝國主義政府怎麼會承認人民的作用，而人民又怎能和美帝國主義政府「分擔責任」呢？尼克松所謂「分擔責任」云云，不過是要對美國人民進行更瘋狂的掠奪和鎮壓的同義語罷了。

不僅如此，尼克松還要美國各州和地方的反動當局緊密配合美國聯邦政府，加緊壓榨美國人民。在「新聯邦主義」的招牌下，「一九六九年召開會議的州議會中，將近五分之四的議會考慮了進一步增加捐稅的請求」，同時，州議員以及州和地方的各級反動官吏的薪金增加了。在美國壟斷資本的壓榨下，廣大人民罪負擔越來越重，生活日益貧困。

尼克松這篇講話表明：尼克松走的完全是他的前任的老路。他既然決心沿着杜魯門、艾森豪威爾、肯尼迪、約翰遜的老路加速走下去，他就必然要像這些人一樣，碰得頭破血流，甚至失敗得更慘。

尼克松這篇講話還使得早已墮落爲美帝吹鼓手的蘇修叛徒集團在世界人民面前出盡了醜。正當勃列日涅夫之流最近一而再、再而三地使勁吹捧帝國主義「強大」、「有生命力」的時候，「不是紙老虎」的時候，美帝頭子尼克松卻無可奈何地向全世界供認美帝國主義已經日暮途窮，氣息奄奄，「大而不強」。這樣，蘇修叛徒集團頭目背叛馬克思列寧主義的無恥嘴臉一下子就暴露無遺了。

「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激。」在世界革命人民運動的滾滾怒濤面前，尼克松的這番自供狀不僅說明作惡多端的美帝國主義徹底滅亡的日子已經爲期不遠，而且表明幹了許多醜事、壞事的蘇修叛徒集團徹底垮台的日子也日益臨近了。

蘇修拼湊「亞洲同盟」

最近又向澳洲拉攏

雙方在坎培拉和莫斯科舉行過會談

【路透社坎培拉十二日電】澳洲外交部今天說，澳洲曾經同蘇聯討論遠東安全的問題。

外交部向議會提出的年度報告說，會談曾經由兩國使節在坎培拉和莫斯科舉行。

外交部提到蘇共第一書記勃列日涅夫六月發表的聲明。勃列日涅夫曾說，蘇聯認爲「實際情況已把建立亞洲集體安全體系的工作提上議程了」。

關於遠東安全的問題，澳洲曾經同蘇聯駐坎培拉大使塔拉卡諾夫舉行過會談，此外，澳洲高級專員也同蘇聯政府在莫斯科也進行了會談。

報告說，對於西方要求緩和同蘇聯關係的一般努力，以及爲減少「因誤會而引起衝突的可能性的努力」上，澳洲都曾經盡了它的一份力。

報告又說，經過對一年前蘇聯侵入捷克而引起的各種障礙的考慮之後，將緩和關係的努力仍在繼續。

瑞士銀行提高利率

三厘升至三厘七五

【美聯社瑞士伯爾尼十二日電】瑞士國家銀行今天決定提高銀行利率，從三厘升至三厘七五，星期一開始生效。

這個行動是跟着西德和奧地利提高利率後採取的。

革委會委員保持工人階級本色

西北國棉一廠革委會委員、共產黨員吳桂賢（左）牢記毛主席「我們共產黨人不是要做官，而是要革命」的教導，堅持參加勞動，保持了工人階級的本色。這是她在向新工人傳授操作經驗。（新華社傳真照片）

河內通訊

河內市人民的心聲

越南人民的偉大領袖、傑出的無產階級革命家胡志明主席與世長辭了。「胡志明主席的革命精神永遠同祖國的山河並存，永遠活在我們心中。」「化悲痛爲革命力量，繼承胡主席的遺志，徹底打敗美寇，解放南方，保衛北方，統一祖國。」這是河內市人民在悼念胡志明主席不幸逝世的日子裏的共同心聲。

圍繞在綠樹叢中的河內巴亭廣場，在這些日子裏顯得格外莊嚴肅穆。從六日開始已有各機關、工廠、農村、學校以及街道居民等各界數十萬代表，胸前佩帶紅黑兩色或黑色的布紗，排着整齊的隊伍，川流不息地來到雄偉的巴亭大會堂，瞻仰安息在水晶靈柩裏的胡志明主席的遺體。他們在沉痛、肅靜的氣氛中，在胡主席遺體前默哀，向胡主席最後告別。

人們在瞻仰胡主席的遺體後，情不自禁地邁着沉重的步伐，來到胡主席生前居住的主席府前。偉大的胡志明主席，爲了越南人民的解放事業，爲了解放南方，統一祖國，日夜在這裏操勞。他曾經多次從這裏發出氣壯山河的號召，號召越南人民不怕艱苦，不怕犧牲，徹底打敗世界上最兇惡的美帝國主義，實現祖國的統一。想到這些，人們悲痛萬分。他們紛紛地表示：「一定要繼承胡主席的遺志，化悲痛爲力量，繼續完成您的崇高理想——解放南方，統一祖國，我們一定要實現！」

越人民決徹底打敗美侵略者

——記河內人民決心用實際行動悼念胡主席

新華社記者

胡主席生前講話錄音播出

巴亭廣場上的擴音器裏，不斷播送着胡主席生前的講話錄音。集聚在擴音器下的人們和移動地行進着的人群，都細心地傾聽着胡主席的莊嚴的聲音：「戰爭可以延長五年、十年、二十年或者更長的時間，河內、海防和其他一些城市、企業可能被摧毀，但是越南人民是不會被嚇倒的！沒有什麼能比獨立、自由更爲寶貴的了。」胡主席一九六七年七月十七日發表的這一偉大號召，一字一句都銘刻在人們的心坎裏。他們說，胡伯伯的號召是多麼有力量！給人以多麼巨大的鼓舞！

在這悲痛的日子裏，人們決心繼承胡志明主席的崇高的理想，完成他的崇高的戰鬥精神，……徹底打敗美國侵略者，解放南方，保衛北方，統一祖國。某工廠三十多個民兵自衛隊員，四日後前往射擊場進行實彈射擊。在途中，他們從廣播中聽到胡主席不幸逝世的消息，個個無限悲痛。這些民兵自衛隊員曾多次配合其他單位的民兵自衛隊打擊美國強盜飛機。他們知道胡主席生前說過，是以實際行動徹底打擊美國強盜的本領，徹底戰勝美國侵略者。

在射擊場上，民兵自衛隊員們向胡主席默哀三分鐘後，懷着對胡主席的無限崇敬，對美國強盜的刻骨仇恨開始了射擊。在射擊中，個個都打得很出色，獲得了優良成績。

河內郊區越中友誼農業社的社員們在沉痛地紀念胡主席逝世的時候，決心和全體越南人民一道，堅持和促進抗戰，決戰決勝，贏得抗美救國戰爭的徹底勝利。六十歲的老社員阮文內，把三個兒子都送到了部隊，自己堅持生產。他對記者說：胡志明主席逝世，我很悲痛，我決心化悲痛爲實際行動，努力搞好生產，多打糧食，支援南方骨肉同胞，打敗美國侵略者。六十歲的陳氏年老大娘，丈夫在抗法戰爭中光榮犧牲。在抗美救國戰爭中，她又把獨生兒子送去參軍了。她激動地對記者說：她要教育兒子牢記胡主席的教導，一直戰鬥到在越南國土上沒有一個美國侵略強盜的影子爲止。

越中情誼深「同志加兄弟」

一個參加過抗法戰爭的幹部對記者說：我們決心按照胡主席的教導，不怕困難，不怕犧牲，打得美軍全部撤走，打得偽軍和偽政權徹底垮台，解放南方，保衛北方，統一祖國。一個出生在胡主席故鄉義安省南壇縣金蓮村的教育工作者回想起胡主席偉大的、戰鬥的一生，激動地說：胡主席故鄉的人們，決不會忘記胡主席奮鬥一生的事業，決心完成胡主席交給我們的解放南方、保衛北方、統一祖國的任務。

「越中情誼深，同志加兄弟。」「七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方。」河內人民在和中國同志交談中，一再提起胡主席和毛主席的這些教導。他們說：這兩句話將永遠銘記在我們的心裏。

中國共產黨中央委員會的唁電發表以後，越南人民十分注意收聽和閱讀。不少人說：這封唁電感人、親切，這是發自中國人民內心的感情，體現了越中兩國人民的戰鬥友誼。

羣衆向周總理揮手致意

以周恩來總理爲團長的中國共產黨代表團來到河內時，廣大人民十分關懷。周恩來總理乘坐掛着中越兩國國旗的汽車前往主席府弔唁胡主席，經過一些街道時，站立在街道兩旁的羣衆不斷招手致意。在一九四五年參加革命的一位鄉幹部對記者說：在我們最悲痛的時刻，周恩來總理代表毛主席來弔唁胡主席，我們十分感動，這是對我們越南人民的最大的鼓舞。沒有胡主席的領導，我就不可能參加革命工作，就不可能真正知道偉大的中國共產黨和偉大的毛主席。我們一定要鞏固和發展同中國共產黨和中國人民的戰鬥友誼，使越中兩國「同志加兄弟」的戰鬥友誼萬古長青。

越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席安息吧！

英雄的越南人民一定會化悲痛爲力量，促進和堅持抗美救國戰爭，完成您的崇高的革命事業！【新華社河內十日電】

周總理會見柯西金

在北京機場進行了坦率的談話

【新華社北京十一日電】國務院總理周恩來今天在首都機場會見了從河內參加胡志明主席葬禮後回國途經北京的蘇聯部長會議主席柯西金。雙方進行了坦率的談話。

中國方面參加會見的有李先念、謝富治。

蘇聯方面參加會見的有卡圖謝夫、雅斯諾夫。

水利不修 河道淤塞

台北又告暴雨成災

全市六成積水盈尺

台北縣十二鄉盡成澤國災情近年罕見

【路透社台北十二日電】台北連日傾盆大雨，今天，大片地區被水淹，小學已全部停課，有些地區，洪水已漲到齊房頂的水平。

台北地四天前開始下雨的。現在暴雨橫掃着整個台灣。據悉，已有兩人淹死。預料在台灣北部的地區的報告到達後，死亡數字將會增加。

台北氣象局今天說，雨水可能還要繼續下兩三天。

【本報訊】台北消息：由於水利不修，河道淤塞，連天的暴雨又使台北遭受慘重水災。據「聯合報」十二日說，這次災情比以前更爲嚴重，全市「台北近年來罕見的水患」，全市有百分之六十以上地區積水盈尺。

報紙說：台北市區郊區的「河水」許多地方甚至深逾三尺。

淡水河、新店溪水位高漲，且都超過警戒線。大同區、中山區、古亭區、圓環、大稻埕、延平區、北投等地……

[illegible]

宜蘭也因雨水無法宣洩，多處發生水災。全縣十二個鄉、南澳鄉電訊中斷，災情不明；冬山、蘇澳等六個鄉水淹沒，有的地方水深逾七尺；災民逃出者四百餘人，但還有二千多人被水圍困。宜蘭全縣農田有二千多公頃被淹沒，堤防十二處潰毀，損失甚重。

按距今三天之前，台北還在叫嚷「旱災」，據「聯合報」十日說，台北「久旱不雨」，「缺水情形相當嚴重」，北投等區的自來水，一滴水全無，居民苦不堪言。但是，一場大雨之後，雨水即無法外流，造成一片汪洋，這就是在蔣幫黑暗統治下的台灣，一般水患的痛苦。

運載高度燃燒性氣乙烯

美密封火車卡爆炸

噴出毒氣危害居民

格蘭都拉地區數千人被迫撤離

【美聯社密西西比州格蘭都拉十二日電】一列火車今天清晨在這裏附近有四節密封貨卡爆炸，噴出的致死毒氣，迫使數千人撤出這個地區。今天受危害地區已擴大到三十哩外。

當局說，據悉已有一人受傷，還有一些牲畜死亡。

格蘭都拉在密西西比州的西北部。

那些密封貨卡載的是高度燃燒性的氯乙烯。在爆炸後的大火中，這種化合物便變爲一種化學氣瓦斯。

官員說，這場火將要好幾天才自行熄滅，但他拒絕預測這種毒氣還要威脅該區多久。

本行長洲辦事處訂於一九六九年九月十四日（星期日）開幕敬備酒會

恭候

光臨指導

（恕東不週）

酒會 時間：上午十一時至下午三時
地點：長洲興隆街八十九號

香港中南銀行敬約

反動政府殺害七革命戰士 印共（馬列）號召更沉重打擊敵人

七烈士就義前高呼「印度革命萬歲」「毛主席萬歲」

數千人民向印共（馬列）機關表決心為革命烈士報仇

【新華社北京十一日電】新德里消息：印度共產黨（馬克思列寧主義）中央組織委員會和這個黨的斯里卡庫蘭縣組織委員會最近分別發表決議，號召印度人民繼承被印度反動政府殺害的克里希納穆爾蒂等七位革命戰士的革命遺志，發揚敢於鬥爭、敢於勝利的精神，更沉重地打擊敵人。

在印共（馬列）的領導下，印度的革命武裝鬥爭從西孟加拉邦的納薩爾巴里擴展到安得拉邦的斯里卡庫蘭等九個邦的十九個地區，並且擴展到其他一些邦。印度反動政府對於農民武裝鬥爭的發展，怕得要死，恨得要命。……

克里希納穆爾蒂在犧牲前高呼：「印度共產黨（馬列）萬歲！」「印度革命萬歲！」「毛主席萬歲！」……

印共（馬列）中央組織委員會在七月九日通過決議，號召人民學習革命烈士的敢於鬥爭、敢於犧牲、敢於勝利的精神。決議說：「要把我們的巨大的悲痛化為對敵人的刻骨仇恨，給予他們更有力的打擊，使克里希納穆爾蒂等七位同志為之獻身的印度革命事業早日取得勝利。」

年年負債、缺糧的印度

「世界進入以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代」之一

帝修反一天天爛下去

佔世界人口第二位的亞洲大國——印度，在美帝、蘇修和以英迪拉·甘地為首的大地主、大資產階級反動集團的聯合壓迫下，五億印度人民的苦難越來越深重。執政黨國大黨統治印度二十二年的結果，使印度成為今天世界上最大的負債國和缺糧國之一。在帝國主義、修正主義和反動派統治下的印度，是一個非常突出的「典型」。……

印度經濟長期處於嚴重的危機之中。……印度最大的經濟困難還表現在外匯不足，年年出現十餘億美元的外貿赤字。……

近年印度政府對蘇修的依賴也越來越深。今天的印度是世界上接受「援助」最大的國家之一。蘇修是印度最大的軍備供應者，和僅次於美帝的第二大債權國。……

意八十萬建築工人大罷工

「快意」車廠遭汽油彈襲擊

工人出現「武裝人民陣線」組織 黃色工會被蔑視

阿根廷鐵路罷工事態惡化 工人佔「快意」汽車廠活捉經理

【路透社羅馬十二日電】今天，當意大利的八十萬建築工人中的許多人參加到當前的罷工浪潮中去時，許多意大利的工人是緊跟着昨天的府近首都在工人的罷工而採取的。……

法宣佈緊縮措施 財經危機更加劇

增稅　凍結工資　壓縮消費

出口依然停滯法報擔心法郎貶值失敗

【新華社北京十二日電】巴黎消息：深陷在嚴重經濟困境中的法國政府，繼八月初宣佈法郎貶值以後，最近又接連採取增加稅收、凍結工資、壓縮消費等辦法，企圖以此來擺脫困境。……

菲航機墜毀馬尼拉

機上人員生死未卜

【美聯社馬尼拉十二日電】一架菲律賓航空公司噴射機，機上四十八人，今晚在這裏以東約三十哩墜毀。……

法全國火車續停頓

煤氣電力醞釀罷工

巴黎巴士地下火車等可能停工

【法新社巴黎十二日電】今天，整個法國的火車交通繼續第二天陷於停頓。……

蘇外長會晤日外相

對日說明反華態度

蘇外長強調「亞洲集體安全」以軍事為主

與愛知長談五小時特別討論「中國問題」

尼克松召軍政頭目

商談美國侵越政策

重要軍政頭目均到場內容秘而不宣

日外相抵美國 與羅杰斯晤談

美通用新型汽車

將加價百分之四

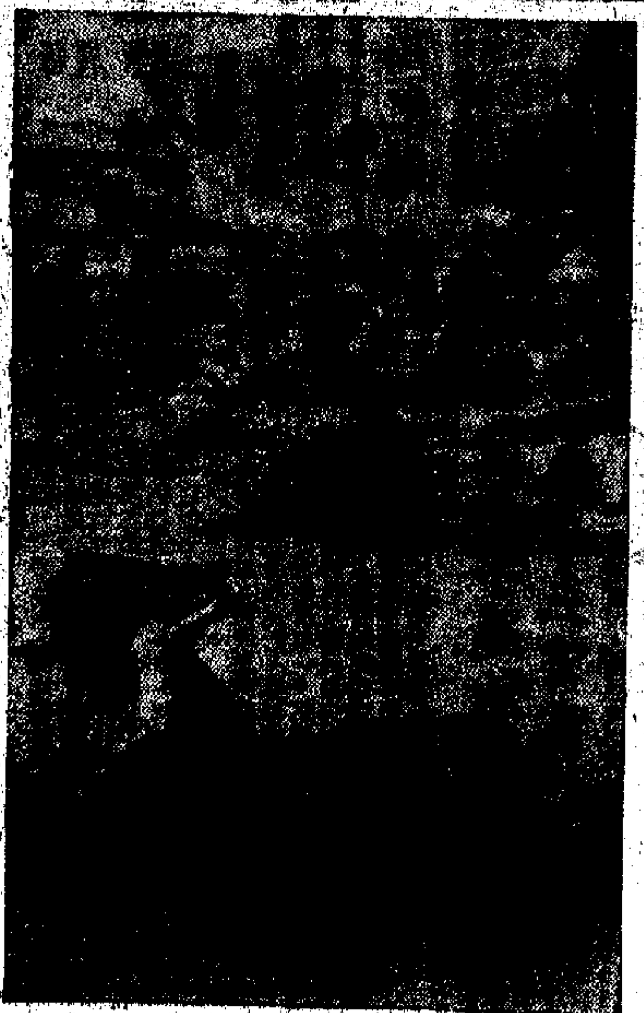
萬象軍進攻川壙

被老撾軍民粉碎

一百餘名偽軍非死即傷

泰馬邊區

實施戒嚴



印度各大城市中隨處可見的衛頭失業漢

全港公開游泳比賽

南朝鮮霍亂猖獗

死者增至四十人

美叫囂軍援以色列

以便制止中東戰爭

以色列總理將赴美與尼克松會談

孟菲斯連出兇案

全城人在恐懼中

牙醫女掛號員陳屍家中

西德馬克增值與否

政府內部再起爭吵

總理和經濟部長分歧更趨明顯

尼克松的「新聯邦主義」

新華社評論了美國總統尼克松提出的「新聯邦主義」，這是北京對於尼克松這一政策的首次評論。

尼克松聲明，現在的美國統治集團已經搖搖欲墜，危機四伏。他是在這種情況之下，拋出一個「新聯邦主義」，把它當成救命的一根稻草。……

「新聯邦主義」是什麼貨色呢？用美國宣傳機關自己的話來說，就是：過去美國聯邦政府要求減少州和地方當局的權力，現在不過是把權力交給地方了。……

愚公移山

弈流

古文解說

「愚公移山」是一篇寓言故事，出自「列子·湯問篇」，原文如下：

太形、王屋二山①，方七百里，高萬仞②。本在冀州③之南，河陽④之北。北山愚公⑤者，年且九十，面山而居。懲⑥山北之塞，出入之迂⑦也，聚室⑧而謀曰：「吾與汝畢力平險，指通豫南⑨，達於漢陰⑩，可乎？」雜然相許⑪。其妻獻疑⑫曰：「以君之力，曾不能損魁父⑬之丘，如太形、王屋何？且焉置土石？」雜曰⑭：「投諸渤海之尾⑮，隱土⑯之北。」遂率子孫荷擔者三夫，叩石墾壤⑰，箕畚⑱運於渤海之尾。鄰人京城氏之孀妻有遺男⑲，始齔⑳，跳往助之。寒暑易節，始一反焉。

河曲智叟笑而止之曰：「甚矣，汝之不惠㉑！以殘年餘力，曾不能毀山之一毛，其如土石何？」北山愚公長息㉒曰：「汝心之固㉓，固不可徹㉔，曾不若孀妻弱子。雖我之死，有子存焉；子又生孫，孫又生子；子又有子，子又有孫：子子孫孫，無窮匱也，而山不加增，何苦而不平？」河曲智叟亡以應。

操蛇之神㉕聞之，懼其不已也，告之於帝㉖。帝感其誠，命夸娥氏二子㉗負二山，一厝朔東㉘，一厝雍南㉙。自此，冀之南，漢之陰，無隴斷㉚焉。

在這篇文章中，作者採用順序的寫作方法，層次分明。全文大概可以分成以上的四段。

第一段是首先敍述太形、王屋二山的廣度和高度以及坐落之所在。第二段是敍述北山愚公毅然地下了決心要把這兩座大山移開，從而率領他的子孫竭全力去進行艱巨的工作。同時，也寫出鄰寡的殷然幫助，更好地說明愚公的驚人毅力是能夠感動別家的人，並且得到別家的人的相助的。而且還用寒暑易節才能往返一次來突出移山的萬分困難，進一步地顯示出愚公的決心、毅力和驚人的勇氣。第三段是敍述愚公與河曲智叟展開了辯論，在這裏，愚公嚴肅地駁斥了河曲智叟的十分錯誤的看法，提出了移山必能成功的正確意見。第四段是敍述天帝為愚公的真誠所感動，命神去幫助愚公，成功地移開了兩座大山。它以浪漫的手法來達成愚公的願望，目的是說明有志者事竟成的道理。

「愚公移山」是一篇有價值和有教育意義的作品。它清楚地告訴人們：只要人們有決心，有勇氣，不怕困難和堅持到底，那麼，天下間是沒有不可以克服的困難的，最後是能夠取得勝利的。

偉大領袖毛主席在黨的第七次全國代表大會上的閉幕詞，曾以「愚公移山」作題目，引用愚公移山這個故事，來鼓勵全黨和全國人民下定決心，堅持奮鬥，排除萬難，爭取勝利。（見「毛澤東選集」第三卷）。

【註釋】①太形：就是太行山，在山西省與河北省相接的地帶。王屋：山名，在現在山西省陽城縣西南。②仞：古代以八尺為一仞。在古籍中，常用「萬仞」來形容其高。③冀州：古九州之一，包括現在河北、山西、河南黃河以北和遼寧遼河以西的地方。④河陽：古邑名，故城在現在的河南省孟縣西。⑤北山愚公：與下文的「河曲智叟」同是作者虛擬的人物。⑥懲：苦於。⑦迂：曲、遠。這裏有「繞道」之意。⑧聚室：聚集全家人。⑨指通豫南：直通豫州的南部。古豫州就是現在河南省一帶。⑩漢陰：指漢水之南，山之北水之南為陰。⑪雜然相許：紛紛表示贊成。⑫獻疑：提出疑問。⑬魁父：小山名，在現在河南省開封市境內。⑭雜曰：大家都說。⑮尾：邊。渤海之尾：渤海的邊上。⑯隱土：古代傳說中的地名。⑰叩：打、鑿。墾壤：開掘泥土。⑱箕畚：土箕，竹器名。⑲京城氏：京城，姓。孀妻：寡婦。遺男：遺孤。⑳齔：換牙，意思是七八歲。㉑惠：通「慧」。㉒長息：長嘆。㉓固：頑固。㉔徹：通。㉕操蛇之神：山神，傳說山神手裏拿着蛇，故得名。㉖帝：天帝。㉗夸娥氏二子：兩個大力的神。㉘厝：與「措」同，放置。朔東：朔方東部，現在山西省北部、內蒙古自治區一帶。㉙雍南：雍州南部。雍州，現在陝西省、甘肅省一帶。㉚隴斷：隴，與「壟」通。隴斷，丘陵的阻隔。

詩歌淺析　工於發端

石鹼

——謝朓：「暫使下都夜發新林至京邑贈西府同僚」

大江流日夜，客心悲未央。徒念關山近，終知返路長。秋河曙耿耿，寒渚夜蒼蒼。引領見京室，宮雉正相望。金波麗鳷鵲，玉繩低建章。驅車鼎門外，思見昭丘陽。馳暉不可接，何況隔兩鄉。風雲有鳥路，江漢限無梁。常恐鷹隼擊，時菊委嚴霜。寄言罻羅者，寥廓已高翔。

謝朓字玄暉，陳郡陽夏（今河南太康附近）人，出身貴族，曾做過宣城太守，所以人們又稱他謝宣城，是齊代最有代表性的詩人。他和沈約等人，在文學中開創了講究聲律之「永明體」，對於唐代律詩的產生起了很大的啓後作用……

文采

「境界」說的先河

舍英

王國維論詩詞，提出「境界」說。在「人間詞話」裏，談到「境界」的有十多條……

容易讀錯的詞

小啓

「本刊」一九六七年、一九六八年的合訂本，已經訂好，今日起在本報門市部發售……

以敍事為抒情

朱玉

這詞的題目是「贈歌者」，作者用歌者自己的口吻，表現了作者的同情……

體育

東昇東方港會碰頭　元朗警察花墟較技

甲組足球聯賽今日分頭爆火

【本報訊】今天是足球聯賽開鑼後的第二個星期，東昇對東方於港會球場，一是元朗對警察於花墟球場……

全港公開游泳比賽　今日最後一天角逐

全日決賽共二十個項目

【本報訊】泳總主辦的本年度全港公開游泳錦標賽，今天下午六時起在維多利亞泳池舉行最後一天決賽……

華革會主辦　國慶區際小球賽　今在銅鑼灣舉行

公開泳賽首天決賽　七人打破六項紀錄

【本報訊】泳總主辦的本年度全港公開游泳錦標賽，昨天下午在維多利亞泳池舉行第一天決賽，其中七人打破六項大會紀錄……

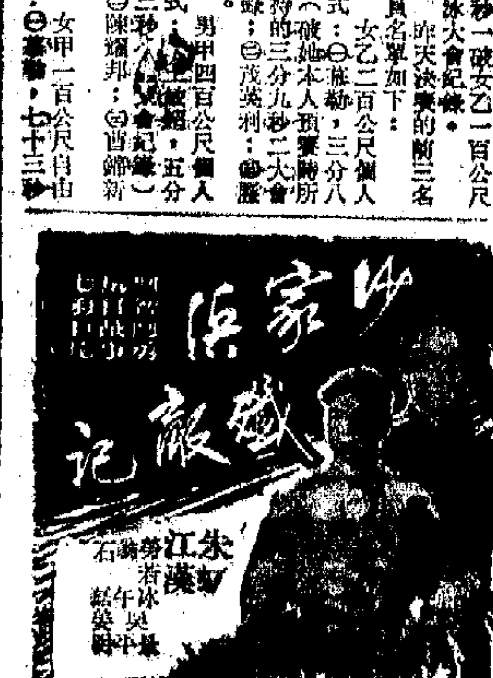
星島苦勝流浪

過程始終平淡職業波不外如是

僅靠一個擦柱波

健康杯小球賽　友天決賽結果

乒總青訓班　今日訪澳門



娛樂戲院　今天續映　九龍大華戲院　七彩武俠片　峨嵋續刀　水滸傳　死亡大決戰

鍾庸　婦兒內科

蔡啓超　風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏

余永銳　所

分類廣告　啟事　遺失聲明

答應遷柴灣 忽改秀茂坪

徙置處悔約遷人過海 要手段騙回婦孺白咭

昨天光榮歸來的愛國記者 新華社香港分社記者羅玉和（右四）、文匯報記者黃一溜（右二）、商報記者陳子峯（右三）及晶報記者吳在城（左一）。

大公報記者王寧回到報館受到熱烈歡迎

羅玉和黃一溜王寧陳子峯吳在城

五愛國記者昨光榮歸來

受到所屬單位負責人及職工熱烈歡迎

大公新晚有利集會讚揚王寧戰友英勇鬥爭精神

【本報訊】在祖國人民的堅決支持和港九愛國同胞的不斷鬥爭下，被港英非法投獄的新華社香港分社記者羅玉和、文匯報記者黃一溜、大公報記者王寧、商報記者陳子峯、晶報記者吳在城等五位愛國新聞工作者，昨天出獄，光榮歸來。他（她）們受到戰友熱烈歡迎。戰友們同時向五位光榮歸來的戰友和目前仍被港英非法拘禁在監獄中的愛國同胞致以親切的慰問。

昨天早晨，新華社香港分社、文匯報、大公報、商報及晶報等五單位的負責人、職工代表和五位光榮出獄的記者家屬，滿懷激情，分別前往港九兩地，迎接羅玉和、黃一溜、王寧、陳子峯、吳在城五位戰友光榮歸來。光榮出獄的五位愛國記者，意氣風發，鬥志昂揚，和前往迎候的新聞界戰友見面時，一再激動地振臂高呼：「毛主席萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

五位光榮歸來的愛國新聞記者，胸佩毛主席像章和大紅花，在戰友和親屬的陪同下，分別回到自己工作的單位。各單位敲鑼打鼓，張起歡迎戰友光榮歸來的橫額，熱烈歡迎戰友。無數熱情的手伸向戰友，彼此緊緊相握，「向光榮出獄戰友學習！」「向光榮出獄戰友致敬！」的呼聲彼伏此起，氣氛熱烈動人。

文匯報等各單位昨天分別舉行歡迎會，歡迎出獄戰友光榮歸來。大公報、新晚報、有利印務公司三單位歡迎王寧戰友光榮歸來的大會上，職工們熱烈地向光榮出獄戰友致送毛主席像章、毛主席著作和毛主席詩詞鏡屏等珍貴禮物。各單位負責人和職工代表在會上熱烈讚揚戰友為捍衛民族尊嚴，捍衛毛澤東思想，不畏強暴，英勇頑強，堅持鬥爭的精神，紛紛表示向光榮出獄的戰友學習。

出獄戰友在歡迎會上介紹了獄中戰友活學活用毛主席著作，堅持鬥爭的英勇事蹟。他（她）們指出，無論監獄的牆怎樣高，都不能阻隔毛澤東思想的光輝照耀。出獄戰友並嚴正地指出，五位愛國記者在光榮出獄前夕，曾向獄方提出：㊀抗議港英非法綁架、非法審判愛國新聞工作者；抗議港英政治迫害；抗議港英的法西斯暴行；㊁他們被非法囚禁二十五個多月，要保留向港英追究賠償一切損失及責任的權利；㊂所有獄中愛國同胞都是無罪的，港英必須立即釋放他們。

新華社香港分社記者羅玉和、文匯報記者黃一溜、大公報記者王寧、香港商報記者陳子峯、晶報記者吳在城，是在一九六七年七月二十九日，在九龍進行正常採訪活動時遭港英軍警綁架的。經過一個半月的非法拘留和非法審訊，他（她）們被投獄三年。港英當局害怕愛國新聞工作者宣傳毛澤東思想，它對愛國新聞工作者的迫害，暴露了它蹂躪它自己所標榜的「新聞自由」的面貌。五位愛國記者面對港英當局的迫害，堅決地進行了不屈的鬥爭，表現了愛國新聞工作者的堅定立場。

東勝前進

慶祝二十周年國慶節

糧油業組成輕騎隊

為了慶祝二十週年國慶，糧油業今年首次組織起一支輕騎式的文藝宣傳隊。

每一年國慶節，糧油業職工與家屬與高采烈地進行一連串慶祝活動，其中文藝節目演出則要其他愛國單位支援。今年二十週年國慶，糧油業職工熱烈展開討論如何進行慶祝活動。大家一致決定：我們糧油業也要搞一支輕騎式的文藝宣傳隊。

搞文藝宣傳隊決定了，但一個一個的難題出現了。第一個難題是人選問題，因為他們從未搞過宣傳隊，沒有演出的經驗。後來，經過大家商量，決定動員職工自動參加。他們說得好，沒有經驗不要緊，我們有決心從頭學起。結果，十二名青年和中年職工報名參加，解決了人選的問題。

第二個難題是如何展開排練活動問題。他們就組織座談會，活學活用毛主席著作，一方面提高自己的思想覺悟，另一方面向群眾宣傳毛澤東思想。由於他們從未參加過活動，困難多多。於是大家針對問題，翻閱毛主席語錄，結合實際，活學活用。他們說，困難雖多，但大家可以想辦法克服，練習主要依靠自己的努力，集中練習可以請「老師」，由其他單位的戰友幫助，還可以組織向別單位「取經」，學習其他單位的優點。

初時要排練什麼節目，經過大家商量後，十二個組員都懂得唱「敬祝毛主席萬壽無疆」、「向北京致敬」兩首革命歌曲，於是就先從這兩首歌開始排練節目。有一次排練「向毛主席二十周年獻禮」節目，其中第二段的動作比較難學，一位擔任「老師」的戰友也感到難學，於是在一次座談會上提出要不要改動作。可是，大家都說不要改，動作困難也要堅持學下去，大家都有信心。排練時舞蹈動作學了五、六次也不氣餒，直至大家練熟為止。

除了練習外，日前糧油業工業職工舉行聯歡演出，他們就組織觀摩，向別人「取經」，取長補短，結果收效很大，對他們起了鼓舞作用。回來後，激發起他們的幹勁，熱火朝天地排練。

練習時間又是怎樣安排呢？這是他們解決的第三個問題。由於他們十二個人是來自各個單位的工業宣傳隊員，工作時間不同，於是他們要爭取不影響工作的情況下，訂出練習時間。每晨在下午五時許，起碼也練習二、三個鐘頭。除練習時間少外，他們要分秒必爭，認真練習。事實說明，他們能充分利用每次的二個半鐘頭的寶貴時間，練習時精神集中，幹勁很足，練習不遲到不缺席。另外一些職工就坐在旁邊細心觀察每一個動作，另外一些職工提出意見。因此，他們能不斷提高。十個短小精悍的節目，直至目前止，他們已排練就緒。

國慶節越來越接近了，為了搞好這些節目，他們利用更大的幹勁努力練習。他們利用該行業中午一小時的休息時間，集中練習，結果收到很大的效果，練習時職工情緒高漲，節目演出時，又加強了職工們的團結。（本報記者）

在長沙灣道與南昌街交界處

四匪持兩西瓜刀截劫 一途人失欵復遭斬傷

警員手足無措既未追匪也未急救傷者

【本報訊】昨晚深夜十一時四十五分，長沙灣道與南昌街交界處，發生一宗搶劫傷人案，四名劫匪手持兩把西瓜刀，斬傷途經該處的一名中年男子的右腳，搶去他身上欵項七百六十元。事後劫匪逃去無蹤。

傷者梁×鮮，男，四十一歲。當時，傷者行經長沙灣道與南昌街交界的廣安銀行門口，突然四名劫匪手持兩把西瓜刀，衝上前圍着傷者恐嚇。其中一名劫匪揮舞西瓜刀斬傷者右腳，傷者不支倒地，傷口鮮血直流。其他劫匪在傷者身上搜查，搶去現欵七百六十元。劫匪得手後，朝石硤尾方向遁去。

傷者見劫匪逃走後，坐於地上，大呼救命，驚動附近居民，居民紛紛出來看個究竟，當他們知道是搶劫後，即電報警方。後由救傷車把傷者送院救治。

據說，該搶劫案發生時，一名警員正好巡至該處，但該警見狀竟兩頭走，不知如何是好，既沒有追捕劫匪，也沒有搶救傷者。

據說，傷者梁某，四十一歲，住長沙灣道一×二號五樓。昨日他接了一個電話出外，行經長沙灣道和南昌街交界處，即遭所傷。據說……

大埔墟一間鐘錶店，昨晨被人搶爛櫥窗，搶去兩隻手錶。匪徒持有短刀，因此旁人不敢接近，而警察又不知在何處，結果被匪徒施施然逃去。發生搶劫案的是大埔墟寶士街十七號英華記鐘錶店，店舖的一半做洋服。鐘錶店老闆黃耀，晨六時許開門後，出外飲茶，留下妻子看舖，妻子不久進入廚房，一名十多歲男子用硬物擊爛櫥窗，但他手裏拿着短刀，因此老闆娘不敢呼叫，便不再久留，只是隨手拿去兩隻手錶，逃出店外。老闆娘追出呼救，但旁人見匪徒手攜短刀，不敢接近，卒被他逃去。據說匪徒穿黃衫西裝褲，貌似道友。

再等退回，後留去某區警署報案。後來賭檔把手錶和水錶等都押了千多元，也賭掉。

強迫停工 還封鎖消息

盲人工廠行徑惡劣 全廠失明工人不滿

【本報訊】港英土瓜灣盲人工廠，一位姓鍾的組男班失明工人，被廠方連續兩日不給工作後，昨還進一步遭廠方強迫停工三天。廠方一而再的欺負這個工人的所謂「原因」，是因為他帶了一個很小的寶香口膠的木匣返廠。

對於廠方這種不顧工人生計、無理取鬧的作法，他們曾派代表要求廠方收回這種無理決定。但廠方一意孤行。昨日還關閉廠門，加派看守，妄圖封鎖消息，行徑惡劣。

據該廠工人說，這位受欺負的姓鍾工友，每日工資很薄，需要上街賣香口膠等物件來幫補生活，因為來往交通不便，所以他買完香口膠後，就帶同盛載香口膠……

在觀塘咸田新區

警車裝小巴士彈弓 竟然揚言誣告司機

十多司機說理 警察心虛竟班馬

【本報訊】昨日下午四時許，觀塘咸田新區第十一座前，港英警車「一號」，攔截一輛小型巴士，聲言要誣告司機三條「罪」。

當時一輛小型巴士，跟着一輛大巴士行駛，當駛至觀塘咸田新區第十一座前，那裏是沒有巴士站的。巴士停下來，緊跟在大巴士後面的小型巴士迫得也停下來。這時，有兩個擠不上巴士的搭客等得不耐煩，便自己開車門跳上小型巴士上。這時，一輛埋伏於附近的警車立即將小型巴士攔截，要抄司機的駕駛執照。司機立即指出是居民自己開門上車，問他們為什麼要「抄牌」。當時一個警察表示「乜都得！」行為蠻橫。一時間有十多位司機一起與警察說理。警察心虛理虧，曾經「班馬」支援。但司機繼續說理，警察最後無可說，把小型巴士的行車證抄下，揚言要告他三條「罪」。

天氣與潮水

高潮 上午十一時零三分 下午十一時十九分

低潮 上午四時廿三分 下午五時廿二分

昨天的紀錄

最高 三二點四度 最低 二七點二度

陽光 七，九小時

雨量 無

今年以來總雨量 八六·八吋一吋

歷年同期 七二·一五吋

下午五時相對濕度 60%

風向 西 風速 七浬

【本報訊】港英正在加緊迫害小販，準備將小販管理隊人員增加三倍。

港英「市政事務署」副署長胡國新日前對西報透露，港英為了要實施「販管隊」擴張計劃，將增加人手一千五百名，待港英新的「販管隊」頭頭走馬上任後，便進行部署。

他並表示，目前販管隊只得五百零二人太少，「不足以應付現行工作」。

港英市政局於上月初炮製的旨在壓迫小販的所謂「新政策」，將港九劃分為十個「小販區」，以「物色地點設置小販市場」為由，圖將小販趕到橫街窄巷難以營業的地方。這就意味着對小販進行大迫遷的計劃。

最近，港英市政局與東區民政署、牌照部、徙置事務署、警署等機構，對北角恩實道小販進行迫害，準備將三百八十七檔小販搬遷到偏僻的北角沙倉附近新址集中擺賣。該區小販曾兩次派代表往港英東區民政署交涉。民政署卸擔責任。小販們以他們的生計受到威脅，因而甚不滿，並表示不願搬遷。

加緊迫害港九小販

港英擬擴充販管隊 將增加一千五百人

馬寶道被迫遷小販生活將陷困境

……工人代表曾關心，據說廠方一名英籍女秘書見了，竟橫加干涉，甚至粗暴地將木匣拋擲……用地方，也就妨礙生產……便不准他把香口膠的木匣回廠，既不佔……

車禍昨達廿一宗

前日被軍車撞倒男子已死

【本報訊】昨天港九新界發生車禍二十一宗。港島方面有十宗，包括昨晨六時五十分，香港仔石排灣道七十歲老婦李英，被一輛私家車撞傷，昨晚六時十分，德輔道西與東街交界處，卅二歲男子梁貴，被私家車撞傷，送院留醫。九龍方面九宗，包括昨晨八時許，清水灣道以北龍翔道，四十二歲婦人姚實娣，被一輛巴士撞倒受傷，送院留醫。新界方面二宗。

又訊：前日上午十時五十分左右，在新界粉嶺馬會道被英軍軍車撞至重傷昏迷的一名男子，當日下午二時廿分已在伊利沙伯醫院不治喪生。警方當局至昨午十一時五十九分才宣佈這項消息，並稱死者身世依然不詳。

國慶文藝活動遍地開花

龍城街坊自編自演 將舉行演出四十場

東區街坊等紛定期聯歡聚餐

【本報訊】東區街坊籌祝中華人民共和國成立二十周年正在積極進行。

該區街坊定於十月二、三、四日一連三晚舉行國慶聚餐；另外各分區又分別舉行中、小型國慶聚餐。

最近一個時期，東區街坊舉行了幾次形勢報告會，同時舉行幻燈，及活學活用講座會，受到街坊熱烈的歡迎。

活學活用講座會是由街坊自己講自己做的，語言通俗易懂。

幻燈是放映「偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席萬歲！」街坊觀看後，更加熱愛偉大領袖毛主席。

九龍城區坊眾籌祝國慶的熱情高漲。

該區各街坊協會籌備排練了六十多個節目，其中不少節目是街坊們自己動手創作的。他們於本月七日至十日，曾經一連舉辦四晚。其中話劇「不忘階級恩情」、蓮花板「我區街坊好人好事多」等，由街坊自己創作的節目，尤其受到歡迎。該區招待坊眾的國慶文藝演出開始，將舉行十四場。

港九工藝品行業職工國慶籌委會已於七月中成立，積極展開籌備工作，並定於十月一日晚舉行慶祝國慶聯歡宴會。職工們選自編、自導、自演一個反映現實的話劇，排練好幾個革命文藝節目，準備在大會中演出。

培僑中學家長教師聯誼會，定本月二十日（星期六）舉行聯歡大聚餐。

最後消息

馬頭圍長寧街 今晨四級大火

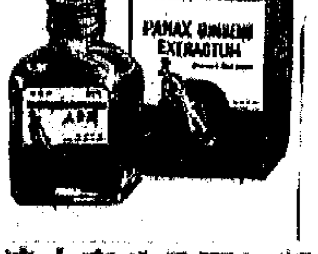
【本報訊】今晨一時四十九分，馬頭圍長寧街近上鄉道卅九號一處空地，發生火警。到今晨二時〇三分，火警升至四級。該空地堆置一些木箱及廢料。到今晨二時四十八分，火已燒至一工廠大廈地下也被波及。

本報 文采 副刊 每本售價港幣五元 今天起在本報門市部發售 一九六七年 一九六八年 合訂本

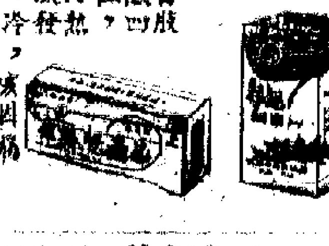
三育圖書文具公司 秋季大廉價 九龍彌敦道五八〇G號 電話：八四八三七〇・八五七一八八

國產成藥 質料純正 療效顯著

國產高級補劑 松樹牌人參精 治風濕，促進血液循環，對氣血不足、疲勞過度、神經衰弱、病後體弱等有效。



長城牌 銀翹解毒片 治療傷風感冒及… 適應：流行性感冒，發冷發熱，四肢痠痛，頭痛咳嗽，咽喉腫痛等。



長城牌桑菊飲片 治療輕性感冒適應：發熱惡寒，咳嗽頭痛，鼻流清涕，四肢酸痛等。

華山牌川貝精 治療寒咳良藥 適應：風寒咳嗽，痰喘咳嗽，支氣管擴張等。

中國茶葉土產進出口公司天津土產分公司經營出口 香港代理處：德信行有限公司 香港總經銷：華泰公司 電話：433003 各國貨公司、大藥行均售

答應遷柴灣　忽改秀茂坪
徙置處悔約遷人過海
耍手段騙回婦孺白咭
柴灣道安置區居民昨赴徙置處促重新考慮

【本報訊】港英徙置事務處前日下午派出察仔部人員到柴灣道安置區，向該區木屋的婦孺們收去她們住屋的白咭（持有這種白咭者，將獲安置在徙置區的），發還一張通知書，硬要他們遷往九龍秀茂坪。居民昨天全體扶老攜幼到徙置事務署進行交涉，要求重新考慮將他們安置在柴灣區，並當即將意見寫成書面，向徙置事務署負責人提出。

柴灣道安置區共有卅三戶木屋，居民有塑膠工人、五金工人、巴士司機、售票員及小販等等，都在柴灣區和香港謀生。他們有些原在筲箕灣住家艇居住，因颱風將艇吹沉，在筲箕灣搭木屋又被拆，才遷往柴灣新填地安置區；亦有原來住在其他木屋區，因火燒木屋區被焚，港英把他們安置在柴灣新填地，但今年四月六日，柴灣新填地發生一場大火，原來安置在那裏的卅多戶木屋全部被焚，居民們衣物盡燬，僅隻身逃出。後經柴灣坊衆們大力救災，發衣贈欵，才使他們免受飢寒之苦，後來，港英又把他們的大部份安置在柴灣道的現址，已經住了五個多月。

前日下午三時許，當該區木屋住戶的男戶主多不在家時，徙置事務署察仔部突派人到該處，要那裏的婦孺交出白咭，當各人交出白咭後，對方隨手發還一封通告書，說要把他們遷往秀茂坪。據說，約有二十多戶是被徙置處人員用上述手法將白咭取去的。居民們事後發覺，大感不滿。昨天下午，近三十戶居民約六、七十人，攜男帶女，到徙置事務署交涉。該署一位人員竟囂張地說：「柴灣道安置區熱批人已經搬遷過海，你地有得反對。」居民們曾問對方，何以他們居住在安置區又要拆遷。居民們指出，他們是在柴灣區及港島謀生，一旦遷往秀茂坪，工作就會受影響，個別居民兒女就學也成問題，要求港英當局重新考慮把他們安置在柴灣區。居民們指出，柴灣新區徙置新廈續有落成，現在該區徙廈亦有空缺，安置他們在柴灣徙廈居住，根本不成問題。事實上今年五月初徙置事務署負責人曾表示答應讓他們遷進柴灣新區大廈居住的。沒有理由突然反悔，不履行諾言。

在事實面前，徙置事務署官員無法狡賴，結果各居民將意見聯名寫成書面要求，交給對方。

青年樂手精神振奮
民樂管樂各擅勝場

慶祝國慶遊藝節目

這是一支由五十名樂手組成的學生界樂隊，在慶祝國慶遊藝會裏，將擔任多場的演出。聽過他們演奏的人，都認為樂手們的精神面貌不錯，演奏質量也夠得上水平，他們根據革命樂曲的內容，處理得頗有氣氛，時而激越，時而抒發革命豪情，氣勢雄渾，很有感染力。

早在他們開始練習合奏之前，全體樂手就集中起來，開了個動員會。大家暢談建國廿周年的偉大意義：一是無產階級文化大革命取得偉大勝利；二是「九大」召開後七億人民在毛澤東思想偉大紅旗下空前團結；三是建國二十年來，祖國人民在「抓革命，促生產」，取得很大成就；四是現在世界已進入一個以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代，形勢大好；五是港九同胞活學活用毛澤東思想群衆運動出現新高潮。通過這個會議，同學們統一思想，一致提出了要突出政治，加強團結，提高質量，勝利演出。一個積極排練的熱潮迅速形成了。有的樂手練吹奏練到口唇腫，也堅持下去；有一位同學牙痛，仍然照常練習；又有一位同學發高熱，也不肯休息。有次，他們在一個天台連續排練四日，每日由上午九時一直練到下午五時；天台沒有風扇，熱到如蒸籠一樣，同學們也毫無怨言，這種為革命而苦練的精神，的確使人感動。

還有一隊學生界的管樂隊，也在國慶遊藝會中演出。他們演奏的大部分是解放軍歌曲，於是，同學們就提出了向解放軍學習的口號，表示要以手中樂器當作手中槍，把一個個音符當作一粒粒子彈，使革命舞台成為發動群衆、戰勝敵人的戰場。這隊樂隊新手多，但大家勤學苦練，不斷克服困難，同樣取得了好成績。

迎國慶　話今昔

家散人亡到重孫繞膝

讀了「迎國慶，話今昔」的幾篇文章，使我憶起過去往湖南販豬的一段悲慘生活。

解放前，國民黨任何部門都是貪污舞弊的。鐵路局自無例外。貨運尤其辦得一團糟，往往買備貨物都無從付運。那些站長、由將特扮演的「交警團」和「死豬團」，總是諸多留難，訛詐錢財，手持鐵棒的「死豬團」，更是可惡，他們最拿手造成豬隻死亡來勒索敲詐，無所不用其極。

一九四八年九月，我父子三人又到長沙買豬，回程在西村鎮站時已是深夜，驀然豬叫人喧，把我從夢中驚起，次子正揪着個「死豬團」員，問他為什麼擄我們的豬，在氣憤情激下，那壞蛋挨了幾拳溜了。不旋踵間，「死豬團」已糾黨而至，見人就打，見豬就抬，將車箱旅客都受了傷，我次子則被拖下車去，當我下得車時，壞蛋們已無蹤影。次子則躺在路旁渾身血污。

事後報案，自然是白費力，而次子則在此次事件中傷重去世！在蔣匪統治下的升斗小民，就是這樣毫無保障地任人刼殺掠奪的。

我大女兒見得販豬實在兇險，便提議我子媳三人分頭去找工作，只管伙食就行，她願意將我兩個小孫接去家養。在無辦法之下，也只得如此混着再算。豈料不到經過日寇百般殘害還能撑持下來的家，竟葬送在蔣匪手上。

一九四九年春，我在豬欄幫厨。一個晚上，舊同屋匆匆走來報訊，說我長子被人拉下募兵船去了！這突然的打擊，就如一柄尖刀扎在心上，為了挽救兒子，我不顧一切前去追查。可是，不但頭緒全無，還狠狠的被推一跌。回頭向警局報案，却又被說這事與警務無關！第二天，我會同媳婦、女兒和幾個同事，再到募兵船查詢，正在爭持不下，一個狗軍官來了，他說：「你兒子是志願入伍的，男赴「國難」，就是好公民，你們橫加阻撓算是什麼意思！」我質問他昨晚說沒這個人，現在又說志願入伍，究竟怎樣解釋？那狗軍官發狠了：「不用解釋！如果你們故意串同鬧事，這後果你自己想！」

長子這就一去無蹤，可憐媳婦兒當晚就在僱主家自縊了！人生至此，還有什麼指望？大女兒怕我自尋短見，整日不敢稍離左右，後來二女兒聞訊才趕回來接我到香港過活。這股沉寃，直至解放軍南下才得痛洩！

如今，我兩個孫兒都已在廣州成家立室，曾孫子也有三個了！梁門一脈能夠延續，全憑毛主席領導中國人民翻身得解放。所以，我每次回廣州時，總是不厭其詳的對兩個孫兒說：「你們要絕對忠於毛主席啊！沒有毛主席，你們早已不知埋骨何方！那還有今日的幸福呢？對於毛主席的恩情和教導，你們不但要終身牢記與力行，還要世世代代教給你的兒孫！」

梁伯口述・萬紅筆記

有了毛主席，我才活下來

在國民黨反動派統治下的舊中國，是人吃人的社會，人民處於水深火熱之中，不知有多少人家破人亡，無以為生。我只是千千萬萬貧苦人家的一個。

想過去，使我滿眶眼淚，無限辛酸。

我生長在抗日戰爭的年代，家住九龍背山道的一間破爛木屋。一家生活全靠父親每天早出晚歸做苦力來維持。可是人窮多災難，我自出娘胎，母親就病倒了；我們兩餐都吃不飽，那裏有錢醫病，眼巴巴就讓母親死掉。母親餓死後遺下我這個只有兩三個月大的孤兒，父親沒法撫育，把我交給姑母哺育。那時，日本鬼侵華，香港隨之淪陷，當時大街小巷餓殍遍地，到處都有討乞的難民，全港九都處在恐慌之中，就在這飢寒交迫日子中，我父親又被日本帝國主義強拉走了，從此就一去不返，至今生死未明。

為了生活，我的姑母帶着我流浪。逃到那裏就討乞到那裏。可是，在兵荒馬亂的年代，討飯也不容易的啊！從朝到晚，腳行到痠軟，也沒法乞到半點能吃的，眞是苦不堪言。天入黑了，好容易才在垃圾堆中撿得兩塊黑飯焦，姑母不忍我挨餓，自己不吃全給我填肚充飢，可是這那能飽肚呢？到半夜醒來，我只得哭着到天亮。以後，我們只有隨街隨巷採野菜爛果吃，削木瓜樹皮和撿拾腐爛的花生麩充飢，吃了終日頭暈眼花，腹漲肚疼，舉足無力。就這樣，不知度過多少歲月，折磨得我臉無人色，骨瘦如柴，不似人形。眼看無法再生活下去，姑母不忍我白白餓死街頭，在無可奈何下，含着眼淚地把我賣掉，好讓我得一餐半餐能活下去。那時，我只得七、八歲。而姑母把我賣掉只換得十斤米，換不上十天半月，終因年老體弱，百病交纏，也告餓死街頭。

舊社會，帝國主義、國民黨反動派把我害得家破人亡，母親、姑母餓死，父親失散，使我變成舉目無親的孤兒，這筆階級仇，民族恨，我是刻骨難忘的。要不是祖國人民翻身解放，有毛主席、共產黨領導為窮人撑腰，我還能活到今天嗎？

在迎接建國二十周年的時刻，想想過去，比對今天，我更對偉大領袖毛主席和共產黨無限熱愛！

開德敍述　順榮整理

美艦派兵潛港海
一條丘八見閻王

【本報訊】來港活動的一艘美國軍艦「鬪沙號」，前日下午三時左右派出一名穿上潛水裝備的水兵，潛入水底進行活動，事後發現其中一人沒有返回艦上。結果由美艦、港英海軍及水警輪出動人員進行搜索，至晚上八時半才發現該失蹤美兵的屍體。

大業欠薪事件解決
工人團結鬥爭獲勝

【本報訊】在工會的關懷及各廠工人的支持下，大業製衣廠工人團結一致，堅持鬥爭，終於迫使「勞工處」及資方不得不解決他們欠薪問題。工人們於昨日已獲發還全部欠薪。大業工人表示，清付欠薪是天經地義的事，他們今後的職業生活仍須獲得保障。

大業廠百多名工人自本月初被資方拖欠萬多元薪金後，他們團結在一起，派出代表前往「勞工處」提出交涉，要求「勞工處」切實負起責任，責成資方迅速清付工人欠薪。而該行業的各廠工人及工會亦關懷支持大業工人的正義行動。

經三度前往「勞工處」反覆交涉，在工人團結的壓力下，「勞工處」不得不答應負責解決此事。前天大業廠廠內剩餘的製成品及半製成品被拍賣後，工人們昨晨在廠內獲發清欠薪。發還欠薪的總數是一萬九千四百九十七元一角。

工人於取得欠薪後，在廠內向資方及「勞工處」人員提出要求保障他們的職業生活，工人們表示，對於大業廠是否轉讓與別的廠家或就此結束營業一事，工人們不清楚，但不論什麼情況，工人的利益應受保障。工人們提出兩點：㊀如該廠結束營業，資方應發給每位工人以合理的遣散費；㊁如該廠繼續經營，全部工人有權利繼續在廠內做下去。

又訊：大業廠工人於昨晚在內衣工會舉行大會，向工會及其他廠工人對他們鬥爭的支持關懷表示了感謝，指出此次追討欠薪勝利是工友們團結一致，堅持鬥爭的結果。他們表示今後要更加團結起來。工會負責人在會上講話，指出最近的一連串工人被欠薪的事件，都有獲得完全解決，今後工人們應更緊密地團結起來，團結在工會周圍，為爭取工人們應有的權益而奮鬥。

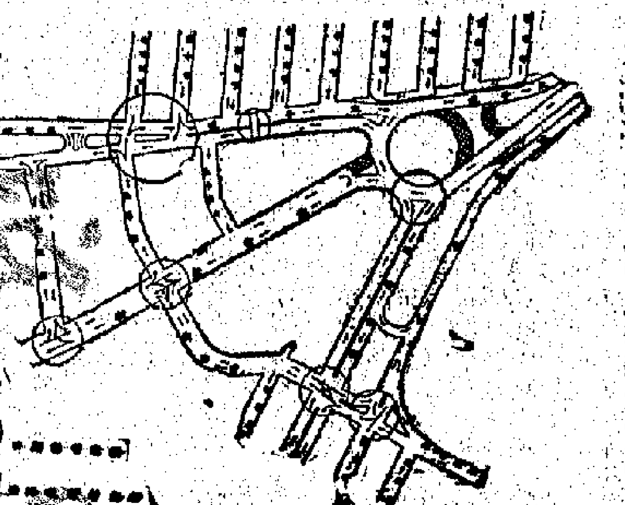
男女共闢室　女去男失寶

【本報訊】一對男女，在前晚十一時後前往跑馬地黃泥涌道二十X號四樓開了一間房，其後男子到浴室裏沖涼，出來時發覺女子已離去，並發現他的值三千元的手錶和現欵一千元失蹤。

少男少女五人失蹤

【本報訊】又有五名男女青少年失蹤，他們是：㊀陳秀美（右一），十五歲，女，住大坑，五呎三吋高，中等身材，黑皮膚，尖臉，大眼，左眼眉有三處織針的痕跡。㊁羅文華（右二），十九歲，女，住觀塘，約五呎高，中等身材，白皙，大口。㊂陳玲（右三），十六歲，女，住馬山，五呎四吋高，中等身材，白皙。㊃陳世鴻（右四），十四歲，男，住秀茂坪新區，四呎高，中等身材，白皙，方臉。㊄趙俊英（左一），十八歲，男，住觀塘，五呎六吋高，尖臉，細眼。

九龍城附近街道明天改道示意圖



龍城附近交通改道
變動甚大車主司機須防路不通行

【本報訊】據港英宣佈：九龍城迴旋處因進行三條天橋工程，將於明天上午起暫時改變附近街道行車辦法，將迴旋處若干部份及通往該處之街道的若干部份在分別規定期間內禁止車輛行走，詳細情形及臨時交通措施如下：

中華電力公司電力分站鄰近之一段迴旋處將封閉，在該電力分站後面的環形道，亦將封閉。

由界限街及該迴旋處以西的九龍城區前往馬頭涌道的車輛，將不能如以往一樣駛經該迴旋處，但可經露明道、亞皆老街及富寧街前往馬頭涌道。

介於士他令道與該迴旋處之間的一段亞皆老街供東行車輛使用之一邊車路將封閉，而由亞皆老街前往該迴旋處的車輛，將改道經科發道或富寧街行駛。

由世運道（啟德機場）至太子道近該迴旋處之支路將封閉，而擬由啟德機場前往該迴旋處以西及以北之地區之車輛，將須駛經宋皇台道及富寧街。在世運道及宋皇台道路口，已裝置交通燈，容許車輛出世運道右轉進入宋皇台道向西行駛。

該條富寧街仍准車輛雙程行駛。

在工程進行之期間內亦將採取其他調整行車路線及改道行車的措施。

九龍巴士公司若干線巴士將改道行駛，情形如下：第十一號A：深水埔碼頭至紅磡碼頭——由界限街經露明道、亞皆老街及富寧街至馬頭涌道。紅磡碼頭——由土瓜灣道經宋皇台道，富寧街及科發道至太子道。三號D：由亞皆老街入窩打老道及界限街。六號B、九號及十二號A：由亞皆老街入科發道及界限街。

少女橫遭罰款
被警毆反被指為「毆警」
港英法庭強將「保證金」沒收充數

【本報訊】港英警方於七月十日在柴灣逞兇，強拆小販攤檔上蓋的同時，圍毆一名十七歲街坊楊詠紅，事後又將她無理拘捕，並誣告她「毆打警方攝影師」及「毆打警探」兩項「罪名」。港英事後還對該女街坊進行無理審訊，前天，港英法庭非法判該女街坊「罪名」成立，把強行拿走她的五十元充數。其後又強行把楊詠紅母親留下「簽保」。

今年七月十日，港英警方在柴灣強拆小販攤檔上蓋時，除楊詠紅被圍毆外，還有多名小販被毆傷，懷孕的女小販莊麗珍，被警員拳打腳踢，以致下體流血不止。

以上暴行港英隻字不提，反而誣告楊詠紅兩項「罪名」，對她進行無理「審訊」。此後，楊詠紅多次在法庭上揭露港英警方當天的暴行。受傷的懷孕女小販莊麗珍亦出庭作證，說出當天警察圍毆楊詠紅的經過，但是，港英法官竟悍然判她「罪名」成立，每項「罪名」罰欵廿五元，兩項共五十元。另「簽保」二百元守「行爲兩年」。

楊詠紅被捕的當晚，港英曾派出三名警探到她家中向其胞姐恐嚇，強行取去五十元作「保釋金」。前天就將「保釋金」充作罰款。最初港英準備強迫楊詠紅簽字。但她堅決不簽，毅然離庭，港英「法庭」計不得逞，又派出多名警員強把楊詠紅母親[illegible]留下，迫她簽字。然後，才把她推走。柴灣坊衆對港英這種橫蠻不講理的做法，感到不平。

海面風力大　夜間會稍涼

【本報訊】由於北方冷空氣南下擴散影響，海面風力將加大。估計這兩天夜間會稍轉涼。

據廣東氣象台昨天發佈強風報告稱，汕頭專區東部海面今天吹六至七級北至東北風，西部海面今天下午起有五至六級北至東北風。陽江專區海面今吹四至五級最大六級的北至東北風。預計十五日前，除汕頭專區東部海面外，其它地區海面風力都在六級以下。

昨天，本港雖仍炎熱，但最高氣溫卅二點二度，已比前日低了二度。

耕地萬餘呎　港英竟收回

【本報訊】港英昨日宣稱擬收回新界新田、洲環及渹尾青山道一帶約一萬四千六百二十六方呎的私人耕地。據說是「建造巴士避車處之用」。

港英稱，有關收地的「洽談」仍與地主在進行中，並表示此舉「不引起任何善後問題」。換言之，使用耕地的農民，將不會得到徙置或補償。

考牌五次俱「肥佬」　學神一怒揍驗官
氣頂學神昨判罰款賠償

【本報訊】一名港英交通部考牌官，在學神面前「愚昧」，竟對學神聲稱「你以後都唔駛指擬合格」，學神一怒之下，揮拳把考牌官打傷。該案昨日提堂時，法官却表示「不相信」考牌官會口出此言，判學神罰欵兼「賠湯藥」。

怒打考牌官的學神名李滋鑑，卅五歲，港英衛生處職員。上月二十二日，是他考「路試」之期，在此之前，他已曾四度被「肥佬」。當日下午三時四十五分，他到達交通事務處，十分鐘後，「路試」考畢，考牌官在車上表示他「肥佬」，他追問「點解」？考牌官回答：「你以後都唔駛指擬合格」。他聞言火滾，一拳打向考牌官，當時考牌官面上戴有太陽眼鏡，玻璃被打碎，考牌官奪車門飛奔，他被警察拘捕。昨日，李滋鑑在庭上表示當時因已四次不合格，所以「氣頂」，難忍，動手打人，但法官却表示「不相信」考牌官會說此話，判李滋鑑罰款六百元，另賠償考牌官湯藥費五百元。

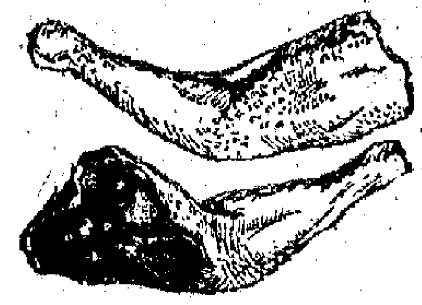
與夫口角後　少婦服滴露

【本報訊】少婦與夫口角後潛飲滴露，幸被發覺救回，少婦名曾X珍，二十四歲，和家人住石硤尾新區第四座四X一號。據說，昨日下午四時，她曾因為小事和丈夫發生過口角，她竟然飲滴露企圖輕生。

愛祖國　用國貨

國産凍肉用鷄

選用不打針新鮮活上鷄加工
速凍，肉質鮮嫩，味道鮮美。



鷄髀　肉質鮮嫩，骨軟皮滑。

鷄胸　肉厚味鮮，適合茶樓酒家上菜用料。

鷄翼　皮滑肉多，食法方便，旅行野餐，家庭佐膳均宜。

代理處：五豐行　電話：H222216 222308

經銷處：
東昇凍肉公司　電話：H432568—9
華新食品有限公司　電話：H446188 446627
中大貿易公司　電話：K850093 850654
大發食品有限公司　電話：H443423 443458
新源食品有限公司　電話：H223372 243938
勝興行　電話：H448494 448961
富豐食品有限公司　電話：H446711 246361

雄視港九，茶樓之冠

龍鳳月餅

入口便知龍與鳳　品質超羣載譽來！

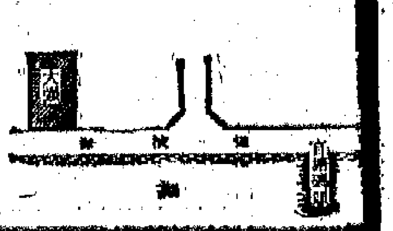
送禮自奉　無上佳品

旺角　龍鳳大茶樓　榮譽出品

九龍旺角彌敦道　電話：八四七九六三

大強貨倉　十二層高樓

面臨海濱　交通方便
面積寬敞　管理完善
代客貯貨　安全可靠



官塘海濱道155號
電話：K-428550 K-895158

新金山茶樓

馳譽卅餘年

中秋月餅　月餅會最好

續收明年月餅會

新填地街一〇〇至一〇四號　電話：八五二七四九

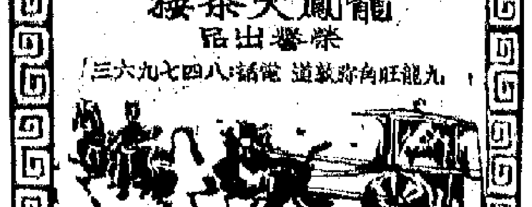
國產小兒良藥

牛奶涼

家庭必備

功能
清熱解毒
除痰止咳
開胃消滯
老幼咸宜

經銷處：四和中藥行有限公司
地址：大道東一〇八號
電話：七四四二七七・七二七二七一
港九國貨公司、藥行均售



國產服裝運到

秋冬貨花式品種多又新

遠洋客幫隨即扯去男服裝不少
花式童裝約於本月底接受訂盤

【本報訊】國產秋冬季男服裝和童裝陸續運到，部分男服裝搶購，即被遠洋幫商人扯去不少，花式童裝則大約要在本月底或下月初開始接受本港百貨商訂購。

國產服裝運到 [illegible]

法訂薄身毛衫

洋行接入訂單近有增加
法拔蘭地酒新訂價提高

【本報訊】法國最近向港採購毛衫增多，西非市場寄來的衣箱及五金製品新訂單亦稍增。

秋季水果品種繁多

應節柚子方柿楊桃登場
梨與蘋果鮮果等均暢銷

【本報訊】昨天應節水果上市，其中有桂林沙田柚和楊桃等，廣州沙田柚亦陸續運到。

手袋在美銷路滯

美商訂貨縮手
前寄來單下月中即做完

美棉呆定

【本報訊】紐約棉花期貨……

絲綢在東南亞
進行經濟掠奪
「經濟週刊」有文報道

這一期本報「經濟週刊」（明日見報）又有幾篇新文章，現介紹如下：

一、週刊評析的商品在經濟上的動態……

二、絲綢加強東南亞經濟活動一文，是……

貨物入倉多出倉少

貨倉存貨約達八成
駁艇租賃生意尚比較好

棉織品輸美
歸特別付運

【本報訊】港英「工商署」通告，由一九六九年九月十九日上午九時開始實施棉織品輸美……

每磅美仙計：十月份：二四、八七；十一月份：二五、六三；十二月份：二六、四八……

金市疲中帶穩

美鈔略見軟順

銀行拆息仍高

週息八厘半成數百萬元

有些地方性銀行為資金求出路
對股票地產物業抵押興趣又濃

商人紛向外補貨

民揚芯紙市趨緩

秘魯貨將首次輸來試銷

四種滙價復改高

股市稍活

短線客加強活動
有些見價高就拋

天津幼砂成百噸

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	197/198/197	——	2,003
恒生銀行	193	+2.000	840
東亞	75/76/76.5	+3.500	1,200
先施	12.3	-0.200	451
永安	23	+0.400	500
會德豐	11.3/11.4/11.3	+0.100	44,000
九龍倉	30.75/31	+0.250	25,800
置地	58/58.5/59/59.5/60	+2.000	6,200
太古倉	85/84.75/85	+0.250	12,000
均益倉	24.2/24.1/24/24.2	+0.200	13,062
大酒店	44.75/44.5/45/45.25/46/45.75	+1.750	6,525
置業	67	+0.500	7,900
地產	35/35.75/36.5/37/36	+1.250	2,600
信託	1.78/1.79/1.77	——	258,000
電車	11.8/11.9/12/11.8	+0.100	38,750
天星	5	+0.200	1,450
九巴	30.75/30.5/30.25	-0.500	5,300
中巴	54/54.5/54	+0.500	6,880
渡輪	22.8/22.9/22.8	——	18,924
電燈	30.5/30.75	——	7,200
電話	28.4/28.3	——	18,755
煤氣	2.075	-0.025	5,000
太平洋	14.1/14	——	4,374
和記	7.15/7.25/7.3/7.2	+0.050	56,300
屈臣	14.9	——	38,000
怡和	112	-1.000	320
會德豐	89/89.25/89.5	+0.750	21,500
捷和	27.7/27.6/27.8	+0.400	16,950
啤酒	58.8/57.5	-0.500	1,400
牛奶	84.5/34.75/35	+0.250	6,400
卡德	44.75/45/44.75	——	5,000
連卡佛	83.5/84.5	-0.500	500
南洋	16.7/16.9/16.8	+0.300	15,000
聯合橡膠	2.975/3.025/3	+0.050	213,000
橡膠信託	10/10.1	+0.200	13,000
城市	16.2/16.3/16.4	+0.100	12,137
堪富利士	24.2	-0.100	1,500
港機	49/49.25/49.5/49.75/50	+1.000	8,800
天祥	14.2/14.3/14.4	+0.200	11,200
聯紡	27.8/27.9/28	+0.200	15,500
南海	20.7	+0.100	10,200
鋼業	7/6.95/7.05	+0.050	38,000
永高	12.1/12.3/12.2	-0.300	11,900
成交總值			12,520,000

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價。

粵船口入八出日明今

今日入口船隻

船名		來自海口	停泊地點	代理
倫敦工匠	LONDON CRAFTSMAN(下午四時)	英國	A9	
菲蘭	FAIRLAND(上午十一時)	美國		
卡蘭頓	CLAUDINE(下午四時)	日本	A14	
彥島丸	HIKOSHIMA MARU(晨早)	日本	A22	
海寧	HERRING KIRSE(上午十時)	日本	A2	
倫敦丸	LONDON MARU(下午四時)	日本	A34	
星洲凱旋	SINGAPORE TRIUMPH(上午)	高雄	A1	
東平	TUNG PING(上午)	高雄		
拿丹拿	NARDANA(上午八時)	波斯灣新加坡	A24	
安順	ONSHUN(下午四時)	日本	A11	
鴻運	LUCKY TRADER(下午八時)	大連	B10	
卡巴羅夫斯克	KHABAROVSK(上午十一時)	橫濱		
尤利洛克士	EURYLOCHUS(下午七時)	美國	A6	
嘉斯	CARDROSS(上午八時)	福州	油蔴地	
海强	HAI CHIANG(上午)	基隆	油蔴地	
多瑪高	TOMAKO(中午)	印尼	油蔴地	
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	
三色	TRICOLOR(下午)	歐洲	九龍倉	
景利	KING LEE(下午三時)	日本	油蔴地	

今日出口船隻

船名		開往	停泊地點	代理
大興	TA HSING(上午八時)	基隆	油蔴地	
協新丸	KYOSHIN MARU(上午八時)	新加坡東非	A24	
山文丸	YAMAFUMI MARU(下午二時)	新加坡	B6	
三寶壟丸	SEMARANG MARU(下午)	新加坡印尼	A21	
葛德倫	GUDRUN BAKKE(半夜)	日本菲列賓	A3	
天諾士	TENOS(下午)	澳洲		
伊予丸	IYO MARU(下午)	亞丁紅海	A28	
蘇丹	SOUDAN(下午)	卡拉奇波斯灣	A31	
士巴尼吉	SPAARNEKERK(上午七時)	馬尼拉日本	海壇	
拉格蘭	LA GRANDE ABETO(上午十時)	西貢	A12	

明日入口船隻

船名		來自	停泊地點	代理
新興丸	SHINKO MARU(上午四時)	日本	B2	
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	A	
拉華	LAVAUX	美國灣	A	
士打谷	STRAAT COOK	日本	A	
賓拉治	BENRBOCH	基隆	九龍倉	
麥健利總統	PRES. MCKINLEY	美國	九龍倉	
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	B	
泰美士	THEMIS	馬尼拉	A	
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL(下午十時)	孟加拉	A31	
天龍丸	TENEI MARU	日本	A	
海順	HELIOS(上午三時)	上海	B3	
南非康斯坦細亞	S.A. CONSTANTIA	日本	A	
高打彭江	KOTA PANJANG	檳城新加坡	A33	

明日出口船隻

船名		開往	停泊地點	代理
華列	VARILD(下午)	門司	B16	
彥島丸	HIKOSHIMA MARU(上午)	新加坡東非	A22	
亞蘭耶	ARANYA(上午)	歐洲大陸	九龍倉	
卡蘭頓	CLAUDINE(上午)	印尼	A14	
多嘉蘭	TOGARAN	印尼	油蔴地	
東昇	TONG SING(下午)	新加坡巴生	A18	
大華山	TAIWAHSHAN(下午)	曼谷	A28	
維珍尼亞	VIRGINIA(下午六時)	西貢	B7	
基隆	KEELUNG(上午)	基隆西貢	油蔴地	
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(下午)	新加坡西南非	A4	
芝巴丹	TJIBANTJET(下午)	新加坡東非	A8	
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK(下午)	新加坡南非	A33	
力打威沙	NEDER WESER(上午六時)	阿卡普科	A13	
菲蘭	FAIRLAND(下午)	美國		
倫敦丸	LONDON MARU(上午)	美國灣	A34	
海寧	HERRING KIRSE(下午)	東加拿大	A2	
安順	ONSHUN(半夜)	澳洲加州	A11	
山鷹丸	YAMATAKA MARU(下午)	門司紐約	A15	
太原	TAIYUAN(中午)	澳洲	海壇	
加西亞總統	P.PRES. GARCIA(下午)	日本美國	A10	
海强	HAI CHIANG(下午)	基隆	油蔴地	
建華	KIEN HWA	高雄	油蔴地	

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
安平	ON PING	筲箕灣	合聯
好利士	HORIS	油蔴地	華聯
萬益	AMAKINA	油蔴地	亞洲
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	九龍塢	渣華
六星	SIX STARS	太古塢	太古
長洲	CHEUNG CHAU	A18	利豐
東興	PROSPERITY	B20	大洲
	PUPYATIN	九龍塢	林行
班度谷	PANDO COVE	九龍塢	行
亞蘭麥	ARAMAC	九龍塢	行
芬賓	FERNBANK	A36	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	B5	中央
柏露拉	PEROLA	B11	南
必先達	PRISANDER	太古塢	太古
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	B1	海

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"
由福州來。
定於九月十三日晨抵港，泊油蔴地。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一六一。

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
即晚抵港收貨 十五日開行
直駛 星架坡 巴生 庇能
船泊B10泡
收貨人請速來辦理提貨手續 貨客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
國際大廈一八一〇室 電話：二三四〇六五 二三五二二四 二四〇六七

海皇 M.S. "HOI WONG"
九月十九日落貨 二十日開行
直航 石叻、庇能
貨客托運請駕臨敝公司接洽 永安街德輔道西二十六至三十號 永發大廈一〇三至四室
電話：四三五九七八 四三三六〇四
捷順船務有限公司啓

海順輪 S.S. HOI SOON
直駛：山打根 斗湖
九月十五日收貨 十六日開行
惠南有限公司
地址：大道中八號 大廈八〇二室
電話：四三五八八四 四三〇六九五

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
PACIFIC INTERNATIONAL LINES LTD. SINGAPORE
新加坡太平船務有限公司
本期訂九月十四日由新加坡抵港泊A33浮泡
下期預九月廿四日落貨廿五日啓程直駛新加坡檳城
太平船務（香港）有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直駛新加坡、庇能
本期 九月廿五日落貨 廿七日開行
下期 十月十二日落貨 十四日開行
順昌航業有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE
名鉄海運株式會社 Meishin Line
山文丸 M.V. "YAMAFUMI MARU" 直放新加坡 九月十一日由日本抵港 十二日收貨 十三日開行
第八進榮丸 M.V. "SHINEI MARU No.8" 直放古晉、詩巫 九月十二日由天津新港抵港 十三日收貨 十四日晚開行
總代理 海外聯合海運有限公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
6時54	6時57	4時20	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者星期日及公衆假期停開，有（B）者只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午9時0	上午9時55
下午3時40	下午8時25	上午9時55	下午2時30

瀚海雄風

梁羽生

第九回　宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

谷神龍輕輕嘆道：「原來他們是剛從瑪瑙山來的，怪不得他們知道我和穆統領的事情。」

柳洞天以劍術聞名武林，他本人在江湖上已是甚有聲望，再加上江南大俠孟少剛的名頭，不由得衆人不信他的說話。

史用威道：「如此說來，只怕當真是有誤會了。唉，盧三爺呢？」

史用威是想找盧誓平出來，好教雙方說個明白的，那知竟是遍尋不見。

不但盧誓平不見，連他引薦入史門的那個弟子丁過也不見了。原來他們看見柳洞天二人來到，情知不妙，早已溜了。

劉大為這才大吃一驚，訥訥說道：「師父，我本來不敢懷疑盧三叔的，但瞧此情形看來，只怕、只怕……」

史用威畢竟是個洞明世故、通達人情的老英雄，心裏暗暗叫了一聲「慚愧」，說道：「事情已是水落石出，不用說這兩個人都是吃裏扒外的奸細了。怪只怪我太糊塗，幾乎誤信讒言，害了好人。」說罷，即向褚谷二人賠禮。

褚雲峯說道：「畫虎畫皮難畫骨，知人知面不知心。鬼蜮伎倆，原是難防。[illegible]，又有何妨？」

史用威道：「但我可要多謝你的大德呢，若不是你來揭發此事，我一直被蒙在鼓裏，恐怕就要給他們弄得身敗名裂了！」

盧丁二人一走，真相大白，兩派天青，衆人回到講堂，給史用威拜壽，自有一番熱鬧，不必細說。

衆賓散後，柳洞天對褚雲峯道：「想不到在這裏碰見了你，有一件事情，我正想和你商量。」

褚雲峯道：「什麼事情？」

柳洞天道：「[illegible]」

褚雲峯道：「[illegible]」

柳洞天道：「[illegible]」

（五四一）

小說林

不管精神

六凱

羅拳女士沒用原名，寫的是「三十六種古仔逐個講」，顯然是拔嚇尾巴，略略看了一段，和寫給港衆看在報上的差不多，屬於四平齋無聊一類，不過格外陰骨，自郁仙之小平就寫得更為「活色生香」。

白郁琪本來一肚子悶氣，有所為而來，到了這種地步，似乎給孫約翰一下子打亂了。

孫約翰特別迫件事還是闖不過，剛剛做新門頭的晨子，不免有些顧慮，但軸有時日，便會漸漸而為之起來，而且還能夠出理由來自解，譬如「出活」、「笑貧不笑娼」之類。但為孫約翰的轉變特別快，大半是覺得小玩這件事之助，因此立刻以「做生意」為理由，說：

「只要有點可賣，總有着落，做生意，有什麼不能印的呢？不過像小玩這樣，竟然在這上面寫文章，靠公仔，那是大突出……」

白郁琪發覺孫約翰完全是有意幫他，便勉強把氣壓下來，竭力恢復到原來的管關上去，說：

「現在的孩子，人小心大，上一輩子的人管不了的。我就有不管精神。」

「什麼精神？」

[illegible]

「啊！那真是令人欽佩。」孫約翰說：「開明，民主作風。」

「對，民主作風。」白郁琪說：「孩子們的教育，社會也要負責，這個社會不好，是不是？五光十色，樣樣都得很，做大人的怎能管得那麼多呢？」

「那倒是的，像我們這種人，」孫約翰說：「每天都顧着文化事業，根本就沒管社會公益事業……」

「唉！」白郁琪嘆了口氣，說：「說到社會，這個擔子太大了，也不是你我有什麼力量好挑的，是不是？只能聽其自然，我們只顧得事業，為社會服務。」

「是呀！孔夫子的道理，到底過時了，什麼修身齊家治國平天下，要是大家都要修身齊家之後來到辦文化事業，那要來得及呀？」

「所以呀！」白郁琪說：「我們只能舉孔夫子，到底也只能擇其善而從之，不合時宜的就不理了。啊！說起孔夫子，聽說你們翻印了不少四書？」（三五一）

禍福

劉肅

二五一　鹹魚番生

在公司裏安慶這樣一個專門搞風搞雨的龍尾，看來一定不簡單。他在公司裏，同事們給他起了一個渾名，叫做「攪屎棍」，這個渾名很不雅，但是知道當的形象，形容凡事細他一攪，立時與風波天。

不過，這在夏勞深看來，以為他是大有用處的。這種人，在這個社會裏有着極其寬廣的生存空間。在人與人的關係越是錯綜複雜的情況，就有滋長這種人的土壤。凡是所謂「波士」，都要使用一切方法去迫害別人，剝削別人，也必須要豢養幾條狗，給牠們一點小小的甜頭，牠們便忠心耿耿的為人所利用，助紂為虐，替人做打手，替人做眼線。因此，陳南橋心中有數，認為這樣的人，不能不小心對付。

對於夏勞的親份熱情，陳南橋和胡美心都小心應付。

這個晚上，夏勞似是餘興未盡，還要邀陳南橋和胡美心到夜總會去消遣，陳南橋不便推辭，和他一道到了一間高級的夜總會了。

[illegible]

「以後，我對公司的事務，不可能抽出更多的時間來照顧，要依使你們兩位幫忙，[illegible]」

（十三）

虹橋

林源

九〇　逮住李雅各

「李雅各，找得你好苦，原來在這裏！」那大漢撩開衫尾，露出副明晃晃的手銬來。

「啊，是警探！」人叢中有人喊了一句。

李雅各被人逮住，想掙扎，可胸口却先捱了一拳。

「再動，老子打死你！」

這時，馳場的警兵、警察也來了。一個勁的喝問發生什麼事。那大漢和兵頭一陣耳語，大兵就驅散圍觀的馬迷。小湘猜有幾分的向那大漢打探究竟，那大漢道：「他涉嫌與一宗迫良為娼案有關！」

「迫良為娼？」小湘大喫一驚，沒有想到李雅各竟是這號人。

被扣上手銬的李雅各，這時反而清醒了，立即極力否認：「冤枉呀，冤枉呀，這不干我的事，我保證，給你們二萬元……」

一提到二萬元，那大漢像被人揭了瘡疤似的跳了起來，又給李雅各結結實實的揍了一拳，二話不說，就用暴力把他拖出場外。

小湘怔住了，驀想到李雅各揭她要貼士時，也提到要賺二萬元，她多少嗅出點味道來了。也許，李雅各就因為交不出二萬元，才落得今日的下場，如果他有這筆錢，他就可以過關，依然大搖大擺地幹他的勾當了。

經過這一役，小湘再沒有心情在馬場混下去了，雖然還有幾場賽事才結束，但她已不想再看。

「你要走？」羅百祥滿頭地說：「你身上有錢嗎？」

小湘打開手袋一看：「還有五百元。」

「先借給我，我要翻本！」

小湘遲疑了一會，羅百祥發火了：「連老子也信不過？要不，我回家拿！」

「爸爸，不是我信不過你，只是這樣賭下去……」

「我氣頂呀，今日輸了十萬元啦，難道就白白損手？一定要博一下。」

「我……沒有貼士了。」

「別提貼士了，都是出差貨。什麼黃太太、小霸王，害得我好苦！我不要貼士啦，自己度，專叱冷馬，刀片鋼大鍘，把錢再贏回來。」

事到如今，小湘只好依從，把手袋裏的五百多元給了他。羅百祥拿了錢，又趕去投注了。小湘看着他的背影，不禁黯然神傷——爸爸變了，變成了賭徒，這是誰的過錯，是她的責任嗎？她不敢再想下去。

離開了馬場，正要跳車回家，背後卻傳來一陣急速的叫聲：「小湘！小湘！」

通婚

海中

去而復返

[illegible]

（十三）

賽豪記

「劉老闆，我們只在賭桌上鬥氣，」羅利加倒是很捨得住。「離開賭桌，自然還是好朋友。你有身家，犯不着與朋友挑戰，我們找個公證人，一切讓他決定！」

穆夏利和林福成不是好事之徒，但兩個有身家的人為爭一口氣瘋上了，倒也相當刺激，他們並不反對，要做公證，他們可樂得不做。這個公證，自然落在胡鷓海頭上。

胡鷓海說：「三千塊一局，睹檔而注碼！」

一連幾個回合，劉順文如有神助，「邪」得很，當晚在第四圈的階段，任何人都[illegible]

香江幽異錄

利加，可是，他鬥氣，所以沒有放棄，到了第五張牌，一張要命的牌落在他手上，一張決定勝負的牌時，他呵運蹇，又贏一局。

羅利加越來越不沉着。[illegible]觀戰的朋友，為他的[illegible]，便跟進而難過。丁帶香也是急得甚麼似的。限於規矩，誰也不能哼一聲。羅利加的汗在背上直淌，丁帶香的汗掛在額角。

還不到一個小時，羅利加已經輸掉一萬多。丁帶香再也捺不住，當胡鷓海要發牌了，她突然舉手，而且按着紙牌，說：「我提議羅利加歇一歇。這一陣，他的運氣壞極了。」回頭對丈夫說：「該喝點酒，讓腦筋清醒清醒。」

劉順文拉開她的手，傲然說：「夫人，這裏誰也沒權利代替別人講話，賭場無父子呀。一切，就由胡老兄作主。不然，只要羅老闆說一句話，一句很簡單的話，『我服氣，我輸給你。』我想羅老闆不會答應。」

「發牌發牌！別嚕囌！」羅利加鹵莽地嚷着。

丁帶香臉色鐵青，霍地站起來：「隨你吧！身家輸個精光，連老婆都輸掉！」說着，退身跑出去。

羅利加不但沒勸慰老婆，反而說：「當然，輸精光，把老婆輸掉！大丈夫嘛，怕會臉紅！」

胡鷓海瞧瞧他兩口子叫叫嚷嚷，又是難過又是有說不出的滋味，這種感覺說是高興，說是暢快，都不是，只能說，有一點開心，而且很矛盾。矛盾的想法：「我該扶他一把呢，還是讓他『崩』下去？」劉順文則說懂得「眾」「兩」手，換獨也不需明，他手風順了，心情好了，能比羅利加冷靜，[illegible]，他贏就贏在進一點，膽狠，[illegible]，叫羅利加下不了台，他就[illegible]，那麼，為了丁帶香，我就他一把吧。」

他心裏有了這決定，當一局完了，一聲「洗手間去。」放下紙牌，避了半晌，他從洗手間回來，瞧羅利加的「打」法越來越不像樣，有點替他着急：「這樣下去，不把老婆賣掉才怪。」（四五）

不知神細抑或扮懵

香港的社會風氣，實是深受西方社會的影響，以殺人來講，從前香港發生一件命案，好大件事。現在香港發生了命案，幾乎與劫案一樣，無什稀之，殺一個人好似劏隻雞咁尋常。我以為殺人只係下層社會有之，又點會想到辦教育的朱姑娘，也有這種可怕的念頭？只見佢冷靜的切着牛扒，一牛扒帶血淋淋，想起佢劏人也不外如此，就不寒而慄。

朱姑娘見我怔怔地望住佢，笑曰：「食喇，點解唔食？」我曰：「朱姑娘，我食唔落，有冒口。」朱姑娘曰：「睇佢生生地，其實一溜肉，好嫩口，入口鬆化者也。」我搖頭苦笑曰：「唔係，因為我想起你劏人。」朱姑娘笑曰：「[illegible]」[illegible]

懶人新部

姑娘又叫了兩[illegible]，朱[illegible]

事又很正常，曰：「江叔[illegible]四五日，即係[illegible]四五日後至開課嘅，[illegible]到開課為止。我請[illegible]，我會[illegible]用你。[illegible]不過唔緊要，我中意[illegible]貝未請，幫過兩個[illegible]遞。人就係咁奇怪，[illegible]事，托兒所結束之後，[illegible]到我請佢做幼稚園教員，但又[illegible]「未請齊教員[illegible]」頂順，彈琴唱歌我[illegible]，一面開課一面請人，你有冇熟人想做？」

我[illegible]了一想，熟人[illegible]佢，做就夠好，但[illegible]扮懵，[illegible]食少多[illegible]：「教幼稚園要有耐心有愛心至得[illegible]」這話不妥，忙曰：「開一間幼稚園，要不要[illegible]本錢？」朱姑娘曰：「[illegible]不多喇，現在[illegible]平，皮費輕的。我中意[illegible]，所以我開完托兒所開幼稚園。[illegible]面，亦有啲的一面。不過，[illegible]地走得來？」（八〇八）

入口船期預告

		開來港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	9月15	太古
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	9月15	中央
莎城	SHAVIT	日本	9月15	新興行
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	9月15	美輪
勝龍丸	SHORYU MARU	日本	9月15	海聯
海順	HOI SOON	婆羅洲	9月15	寶南
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	9月15	太古
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	9月15	福來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月15	福來
大利安	TRIANON	日本	9月15	寶隆
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	三藩市	9月15	美輪
利士蘭班	KRISTIN BAKKE	三藩市	9月15	鐵行
追風丸	OIKAZE MARU	日本	9月16	寅祥
華連天	VALENTINE	日本	9月16	捷成
揚泰丸	YOTAI MARU	橫濱	9月16	大信
海華	HALLVARD	曼谷	9月16	多利順
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	9月16	聯通
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	9月16	聯順
西星丸	SAISEI MARU	日本	9月16	天祥
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	9月16	永華
碧幸丸	BIKO MARU	神戶	9月16	大信
捷論	CHITRAL	英國	9月16	鐵行
協久丸	KYOKYU MARU	日本	9月16	寅方
德利馬士基	TREIN MAERSK	馬尼拉	9月16	捷成
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約	9月17	美輪
嶸寶崗	ZAMBOANGA	馬尼拉	9月17	大昌
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月17	順昌
沙歌芙	SURCOUF	歐洲	9月17	沙嗎
啟星	STAR ALTAIR	日本	9月17	福來
成海丸	SEIKAI MARU	日本	9月17	寅方
明訓丸	MEIKUN MARU	新加坡	9月17	大阪
先達康倫	STRATHCONON	英國	9月17	鐵行
多利都	TOLEDO	歐洲	9月17	寶隆
高士拿	KOSTRENA	東中新加坡	9月17	華林
連多倫	BENDORAN	英國	9月17	[illegible]
伊賀春丸	IGAHARU MARU	日本	9月17	山下
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	9月17	渣華
藍高拿	CRNA GORA	日本	9月17	華林
蘇珊妮	SUSANNE	曼谷	9月18	振華行
太榮丸	TAIEI MARU	日本	9月18	泰山
順豐	PROSPERITY	金邊	9月18	順利
高雄	KAOHSIUNG	西貢	9月18	利通
春光丸	SHUNKO MARU	日本	9月18	三利
沙洲	SHA CHAU	新加坡	9月18	太來
廣興	KWONG HING	山打根	9月18	萬祥源
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國東岸	9月18	和捷
美雅	MAYAGUEZ	美國	9月18	太平
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	9月18	多利順
綠興	MONICA	金邊	9月18	順昌
阿卡布高丸	ACAPULCO MARU	新加坡	9月18	大阪
碧達	PIPAT SAMUT	美國	9月18	港海
竹友丸	TAKETOMO MARU	日本	9月18	東方
東南丸	TONAN MARU	日本	9月18	東方
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	9月18	川崎
士打富利頓	STRAAT FREETOWN	西南非	9月18	渣華
聖馬田	ST. MARTIN	橫濱	9月18	大信
佛蘭華	FL. CKYNOWA	北朝鮮	9月18	天祥
協洋丸	KYOYO MARU	日本	9月18	中央
挪威丸	NORWAY MARU	歐非	9月18	川崎
金鷹	GOLDEN CONDOR	神戶	9月19	大信
比利	BRAGERNES	西貢	9月19	川崎
班華	PANJNAD	新港東非	9月19	太古
安米利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	9月19	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	9月19	中央
唐娜利連	DONA NATI	三藩市	9月19	美輪

（左接入口船期預告）

大家泰	TAGAYTAY	美國	9月19	多利順
愛打浩	IDAHO	美國	9月19	渣甸
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	9月20	新興行
南星丸	NANSEI MARU	日本	9月20	天祥
萬利怡埃利	MANOLOEVERETT	日本	9月20	福來
立榮丸	RITSUYO MARU	日本	9月20	中央
鎮成	CHEN CHENG	日本	9月20	寅祥
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	曼谷	9月20	[illegible]
巴哈多	BAHADUR	新加坡	9月20	鐵行
寶泰	HERRING LOTTE	美國	9月20	國光
高連利安	GLENLYON	日本	9月20	渣甸
萬利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	9月20	福來
三隅丸	MISUMI MARU	新加坡	9月20	日聯
哥打惹惹	KOTA JAYA	上海	9月20	太平
林堡	LIMBURG	三藩市	9月21	渣華
馬士來	MAAS LLOYD	新加坡	9月21	渣華
安利士	AENEAS	英國	9月21	太古
巴士泰嘉	BAXTERGATE	新加坡	9月21	[illegible]
智利丸	CHILE MARU	日本	9月21	川崎
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	9月21	大阪
馬倫	MARON	日本	9月21	太古
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	9月21	渣華
貴州	KWEICHOW	曼谷	9月21	太古
復青	UNION EVERGREEN	台灣	9月21	道華
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	9月22	海聯
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	9月22	太古
史派列頓	AGHIOS SPYRIDON	美國	9月22	新興行
東青	TUNG CHING	神戶	9月22	大信
海明	HAI MENG	時馬	9月22	多利順
安高拿	ANCONA	歐洲	9月22	寶隆
安得裕	AND. STRUG	歐洲	9月22	天祥
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	9月22	大阪
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	9月24	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	9月24	大源
芬浪	FERNWAVE	英國	9月25	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月15	[illegible]
班度灣	PANDO COVE	倫敦赫爾漢堡	9月16	鐵行
連星港	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	[illegible]
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	9月17	太古
大利安	TRIANON	歐洲大陸	9月17	寶隆
佛蘭華	FL. CKYNOWA	歐洲	9月19	天祥
捷論	CHITRAL	黑斯本倫敦	9月19	鐵行
高連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	9月21	渣甸
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	9月22	捷成
士芝芙吉	STREEFKERK	歐洲大陸	9月23	渣華
班度灣	PANDO GULF	漢堡倫敦赫爾	9月24	鐵行
大光	TAIKO	漢堡	9月24	寶隆
馬倫	MARON	利物浦	9月24	太古
巴華利亞	BAVARIA	漢堡	9月26	捷成
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	9月26	渣華
喀拉蚩	KARACHI	地中海歐洲	9月29	渣華
連雅高	BENARKLE	利物浦格蘭吉歐陸	9月30	[illegible]
羅那州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	9月30	渣甸
狄斯亞士	THESEUS	利物浦	9月30	太古
連地	BENDEARG	倫敦漢堡	10月1	[illegible]
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	10月1	法郵
立普多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡歐洲	10月1	福來
力高巴	NICOBAR	歐洲大陸	10月2	寶隆
培利士	PYRRHUS	夏化貝爾法斯特	10月3	太古
岩手丸	IWATE MARU	黑海	10月5	日郵
帝汶	TIMOR	歐洲	10月6	[illegible]
如雍	RU YUNG	漢堡倫敦	10月6	港海
潘尼洛普	PENELOPE	意大利	10月6	港海

（左接出口船期預告）

遠華勝	BENVALLA	福蘭倫敦	10月7	[illegible]
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	10月8	捷成
必先德	PRISANDER	利物浦	10月9	太古

印·巴·中東線

華連天	VALENTINE	卡拉蚩波斯灣	9月17	捷成
啟星	STAR ALTAIR	卡拉蚩波斯灣	9月18	福來
藍高拿	CRNA GORA	中東	9月18	華林
班華	PANJNAD	吉大港	9月19	太古
哥打惹惹	KOTA JAYA	紅海	9月19	太平
萬利怡埃利	MANOLOEVERETT	加爾各答仰光	9月21	福來
夏利臣總統	PRES. HARRISON	卡拉蚩	9月23	[illegible]
品雅	PINYA	仰光	9月25	新興行
青葉山丸	AWOBASAN MARU	紅海近東	9月26	大阪
沙洲	SHA CHAU	科倫坡波斯灣	9月27	太來
長島	EVER ISLAND	波斯灣	9月30	大信
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	10月1	大阪
門羅總統	PRES. MONROE	卡拉蚩	10月2	[illegible]

東南亞線

第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	吉寶博亞	9月15	海聯
第七東南丸	TONAN MARU No.7	新加坡	9月15	東方
海順	HELIOS	山打根	9月15	多利順
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡達生庇能	9月15	[illegible]
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	9月16	中央
慶利	KING LEE	雅加達泗水	9月17	美亞
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	9月17	聯順
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	9月17	天祥
海順	HOI SOON	山打根斗湖	9月17	寶南
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	9月17	永華
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	9月17	聯通
協久丸	KYOKYU MARU	新加坡	9月17	中央
松龍丸	SHORYU MARU	新加坡	9月17	海聯
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡巴生	9月18	東方
瑪利安	MARIANNE	棉蘭	9月18	聯星
太榮丸	TAIEI MARU	新加坡	9月19	泰山
春光丸	SHUNKO MARU	[illegible]	9月19	三利
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月19	順昌
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	9月19	中央
海旺	HOI WONG	新加坡檳城	9月20	[illegible]
建華	KIN WAH	西貢	9月20	[illegible]
蘇珊妮	SUSANNE	曼谷	9月20	振華行
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	9月20	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡巴生	9月20	中央
聖馬田	ST. MARTIN	馬尼拉	9月20	中央
多瑪高	TOMAKO	雅加達泗水	9月20	通裕
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡巴生	9月20	多利順
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	9月21	新興行
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	9月21	天祥
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	9月21	順利
廣興	KWONG HING	山打根	9月21	萬祥源
復青	UNION EVERGREEN	曼谷	9月22	道華
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉福林	9月24	大江
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	9月25	大源
哥打本江	KOTA PANJANG	新加坡庇能	9月25	太平
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	9月26	日郵
達利	DAHLIA	新加坡	9月26	新興行

上海·青島·天津

芝利旺	TJILIWONG	上海	9月29	渣華
利華	RAVI	上海青島	9月29	太古

基隆·釜山·日本線

拿打那	NARDANA	日本	9月15	鐵行
安慶	ANKING	基隆	9月15	太古
寶星	STAR PROCYON	日本	9月16	福來
卡巴路夫斯基	KHABAROVSK	橫濱	9月16	華林
高士拿	KOSTRENA	日本	9月17	華林
海華	HALLVARD	日本	9月17	多利順
高雄	KAOHSIUNG	基隆	9月19	利通

（左接出口船期預告）

士打富利頓	STRAAT FREETOWN	日本	9月19	渣華
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	日本	9月21	[illegible]
巴哈多	BAHADUR	日本	9月21	鐵行
巴士泰嘉	BAXTERGATE	日本	9月21	[illegible]
三隅丸	MISUMI MARU	日本	9月21	日聯
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	9月22	大阪
海明	HAI MENG	日本	9月22	多利順
萬利怡美利	MAKEVERETT	日本韓國	9月23	福來
美圖	MIRTO	韓國日本	9月27	天祥

非洲線

德克薩斯丸	TEXAS MARU	西非	9月15	川崎
士打谷	STRAAT COOK	南非	9月15	渣華
南非康士坦斯	S.A.CONSTANTIA	南非	9月15	渣甸
莎城	SHAVIT	西南非	9月17	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	9月22	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	南非	9月22	大阪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	9月24	大阪
日出丸	HIDE MARU	東非	9月25	大阪
芝馬紐	TJIMANUK	東非	9月28	渣華
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	西南非	10月5	渣華
沙歌芙	SURCOUF	西南非	10月8	沙嗎
北海丸	HOKKAI MARU	南非	10月9	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	10月9	渣甸
淡路山丸	AWAJISAN MARU	西非	10月10	大阪

美洲線

加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約費城	9月15	港海
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	加州	9月15	總統
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	紐約美東岸	9月15	港海
天榮丸	TENRI MARU	加州北美	9月15	日郵
天美士	THEMIS	紐約美東岸	9月15	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	9月15	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	加州	9月16	美輪
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	9月16	福來
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約滿地可	9月17	捷成
嶸寶崗	ZAMBOANGA	紐約美東岸	9月18	大昌
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約美東岸	9月18	美輪
伊賀春丸	IGAHARU MARU	美國灣	9月18	山下
美雅	MAYAGUEZ	美國	9月19	太平
富島丸	TOMISHIMA MARU	洛杉磯巴拿馬	9月19	川崎
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約美東岸	9月19	和捷
芬寶	FERNBANK	溫哥華美內地	9月19	多利順
碧達	PICHAI SAMUT	羅省紐約	9月20	港海
愛打浩	IDAHO	加州	9月20	渣甸
馬士來	MAAS LLOYD	加州溫哥華	9月21	渣華
寶泰	HERRING LOTTE	加拿大東岸	9月21	國光
立榮丸	RITSUYO MARU	加州溫哥華	9月21	中央
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	9月22	渣華
薩凡納丸	SAVANNAH MARU	美國	9月23	大阪
智利丸	CHILE MARU	南美西岸	9月23	川崎
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國東岸	9月23	捷成
史派列頓	AGHIOS SPYRIDON	紐約	9月23	新興行
胡佛總統	PRES. HOOVER	紐約	9月24	總統
阿美利亞	ALMERIA LYKES	美國灣	9月24	總統
柯利近	OREGON	溫哥華	9月25	渣甸
東方舉士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	9月25	港海
亞西	AZALEA CITY	美國	9月25	太平
渣華	JARL R. TRAPP	紐約	9月25	東洋
萬得利	MANDALAY	紐約美東岸	9月25	太古

澳洲線

雅瑪高	ARAMAC	澳洲	9月15	鐵行
利士蘭班	KRISTIN BAKKE	西澳洲	9月17	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月20	渣華
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	澳洲	9月20	渣華
貴州	KWEICHOW	澳洲	9月24	太古
東峯	EASTERN ROVER	澳洲	9月30	渣華
湖北	HUPEH	[illegible]	[illegible]	太古
英華馬克	MARTHA BAKKE	[illegible]	[illegible]	鐵行

身輕如燕

海天集

凌源

很早很早以前，有個和我整天抬槓（頂嘴）而又非常要好的朋友，因為非常要好，所以往在一起，而又變成「整天抬槓」。

有一天，他對我說：「世界上可以分做四類人。像馮大哥，他既能任勞，又能任怨。小許不能任勞，卻能任怨。至於我呢，不能任怨，既不能任勞，也不能任怨。」

他這種分類法，我還是第一次聽說。他所說的，當然不科學。但是我這個既不能任勞又不能任怨的朋友，有一個很少見的優點，就是決不隱瞞自己的缺點。

談到馮大哥，是我們大家所共同欽佩的人物，在那個時代，更加是少有。他，高高大大，面色紅潤，嗓音沙啞，是一個技術人員。當他初搬進職員宿舍的時候，第一件事，就是爭取辦伙食。當時有多少人說他的閑話。但是三個月以後，沒有一個人不從心底感激他。宿舍的伙食，由他經管，變得吃得滿意，健康普遍提高。這時，心裏懷恨的人，也對他心服口服了。他幾乎每天都在幫助人。明的，暗的，幫了我不少。如今我還保存着他送我的兩部英文字典。

至於我呢，幾十年沒有長進，還是那老毛病。拚命可以，可就是受不住一點委屈，任勞而不能任怨。幾十年來，大石加小石，至少也有幾擔重。挑着這樣的重擔過日子，絕不輕鬆。

最近，來了一個長者，跟我談心。

我說我不怕苦，就怕被人誤解。我說了一連串事實，表白自己的心迹。

他默默地聽我說完，一句話像一聲驚雷，就解決了我幾十年不能解決的問題。

他說：「被人誤解，不也是一種幸運？有什麼可怕的。」

是啊，我的天，怎麼我糊塗了這幾十年。一切事物都有許多矛盾。許多相反的事情，有時表面上看起來是差不多的。謹慎和膽小，勇敢和冒失，鎮靜和麻木，沉着和遲鈍，天真和幼稚，仁慈和懦弱，常常被人混淆，有時候需要長期的細緻的觀察，才能分辨。要緊的是，應該做的事，我們就抓緊去做，別人的誤解，用不着放在心上。……

「而且，」他又說，「誤解有兩種：一種是往壞的方面誤解，一種是往好的方面誤解。人們往往在被人往壞的方面誤解時，感到很難過；但被人往好的方面誤解，就不聲不響地受落了，並沒有想到去更正。我想，你被人往好的方面誤解的機會，恐怕也很多吧。」

他走了之後，我想了一整個晚上，把心裏的大石小石都丟掉，身輕如燕。

新的工程技術隊伍

大公園

沙明

廣泛地從工人隊伍中培養工程技術人員，是我國文化大革命以來的新氣象之一。

新中國成立後，從工人中湧現的工程技術人員，卓有成就的已為數不少。其中有些是全國知名，甚至是世界共知的。例如著名的科學家蔡祖泉，就是一個玻璃工人出身的電光源專家。他出身於貧苦家庭，解放前只讀了三年小學，十四歲進廠當學徒工，受盡壓迫。解放後，他在有關部門的培養下，決心試製外國曾經嘲笑我們不會製造的新型電光源燈。他走實踐的道路，通過試驗來逐步摸索，掌握科學技術。他和工人們一起經過一百多次的試驗，克服重重困難，終於把鈉燈大小的燈泡試製成功了。接着他又試製成功了長弧氙燈、高壓汞燈、氫弧燈等十多種新型電光源，為中國的電光源科學填補了許多空白點。目前，蔡祖泉擔任上海復旦大學電光源研究室主任。在一九六六年北京科學討論會暑期物理討論會上，他擔任中國代表團副團長。他所作的「為革命造燈」的學術報告，引起了到會各國科學家的強烈反響。

陸阿狗，也是知名的工人出身的技術人員。陸阿狗出身於工人家庭。解放前，十一歲就進廠當童工。解放後，他被選拔到中國人民大學學習，畢業後回到原廠，擔任上海第二紡織機械廠廠長等行政工作。一九六二年，陸阿狗到江西去，親眼看到貧下中農拉着犁在水田裏耕作。他想，工人階級應當幫助貧下中農從繁重的體力勞動中解放出來。他在文化大革命期內把「振動犁」試製成功了。他研究老農用手搖動犁耙的動作，決定試製一種「振動犁」。他在一間倉庫裏試製「振動犁」，整整搞了五年，終於成功了。這種「振動犁」比拖拉機耕犁的一般犁耕作效率增加一倍，耕後即成畦，而且泥土鬆碎，適合中國南方稻田的耕作。

工人出身的工程師徐潤澤，是自動吹泡機的發明者。從前製造燈泡，都用人工吹氣，勞動強度很高，嚴重損害工人健康。徐潤澤因此立志要創造自動化吹泡機。他深入吹泡車間，和工人一起勞動，共同研究，仔細觀察手工生產的情況。為了研究每一次吹氣的氣量，徐潤澤請吹泡工人在他臉上作試驗，一次又一次地吹，憑着面部的感覺來確定吹氣的壓力。他又自己動手，用實物作模型，把吹泡機的一些主要零件的圖紙勾劃出來。經過許多次的努力，終於在一九六四年試製成功了代替人工操作的自動吹泡機，代替了繁重的人力勞動。

這一類的事例還有許多。所有這些工人出身的工程師、科學家的成長，證明了毛主席的偉大論斷：「在某種意義上來說，最聰明、最有才能的，是最有實踐經驗的戰士。」

去年八月二十二日，「人民日報」發表了一篇「調查報告」，題目是：「從上海機床廠看培養工程技術人員的道路」，介紹了這間全國著名的生產精密磨床的大廠從工人中培養技術人員所取得的成就。這間廠擁有工程技術人員六百多人，其中從工人中湧現的技術人員佔百分之四十五，即佔二百五十人。這部分工人出身的工程技術人員，有少數是曾在工作中間被派往中等專科學校進修過幾年的。實踐證明，這批工人技術員能力比較從大專學校畢業出來的學生強得多。他們大多數是工藝方面的技術骨幹，約有十分之一的人能獨立設計高、精、尖的新產品。在一九六八年上半年試製成功的十種新型精密磨床中，有六種就是由工人出身的技術人員擔任主任設計師的。一九五八年[illegible]

[illegible]上海機床廠的道路受到了毛主席的肯定和支持。在「人民日報」發表這篇「調查報告」的時候，「人民日報」編者按語引述了毛主席的話：「大學還是要辦的，我這裏主要說的是理工科大學還要辦，但學制要縮短，教育要革命，要無產階級政治掛帥，走上海機床廠從工人中培養技術人員的道路。要從有實踐經驗的工人農民中間選拔學生，到學校學幾年以後，又回到生產實踐中去。」

上海機床廠的「調查報告」中提到的經驗，由於有了毛主席的指示，起了很大的作用。一年來，全國各地的大小工廠都成立了以工人為主體的技術革新小組，推動了技術革新運動的蓬勃開展。工人技術人員的成長壯大，為我國的工業發展開闢了前所未有的廣闊前景。

無數事實說明，在毛主席的光輝指示指引下，全國的工程技術人員的隊伍正空前壯大，並且發揮了驚人的力量。工人紛紛登上技術設計的舞台，過去一事無成[illegible]

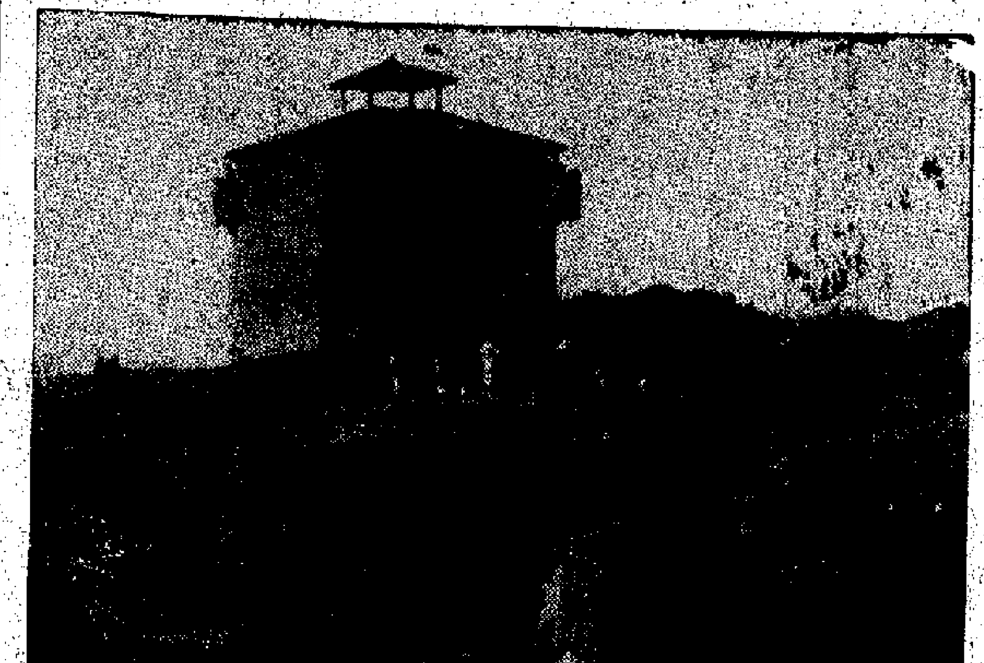
圖與史

楊遠略編述

與蔣介石反動賣國的可恥行為相反，中共中央於「九一八事變」後的第四天，即一九三一年九月二十二日，立即發表通電，主張「組織群眾的反帝運動，反抗日本帝國主義的侵略」，組織東北的游擊戰爭，直接給日寇以打擊。十一月，全國第一次蘇維埃代表大會在江西瑞金召開，會後又發布「告全國工人與勞動民眾書」，號召「取消日本帝國主義在華特權，驅逐日本帝國主義出中國」。一九三二年四月，中華蘇維埃共和國臨時中央政府又發布「對日戰爭宣言」，正式宣布對日戰爭，決定領導全國工農紅軍及廣大民眾，以民族革命戰爭驅逐日帝出中國。但是，其時由南京遷到了洛陽去的國民黨政府，卻召集所謂「國難會議」，定出了「對日交涉」、「全力剿共」方針，亦即繼續對外投降賣國、對內屠殺人民的方針。

一九三三年一月，中華蘇維埃中央政府工農紅軍革命軍事委員會又發表宣言，表示為反對日本帝國主義侵入華北，願在三條件下與全國各軍隊共同抗日：「一、立即停止進攻蘇區；二、立即保證民眾的民主權利；三、立即武裝民眾，創立武裝義勇軍，以保衛中國，及爭取中國的獨立統一與領土的完整。」但是，蔣介石不但讓日寇在二月底再進佔熱河，並於五月底與日寇簽訂了「塘沽協定」。根據這個「協定」，蔣介石在事實上承認了日寇對我國東北四省的佔領，又把綏東、察北、冀東劃為日寇可以「自由行動」的非武裝區，這樣，就連華北也被置於日軍監視和控制之下。損失之大，為近百年來一切賣國條約所不及！

與此同時，蔣介石又公開宣稱：「要以專心一志剿匪，侈言抗日，那就是投機取巧。」三月六日，他甚至發出「侈言抗日者殺無赦」的命令。蔣介石和汪精衛還聯名通電，公開聲稱「救國必先剿共」。他一面向日寇節節退讓屈服，一面卻調集大量軍隊，聘請大批外國軍事顧問，購買大批飛機、大砲、汽車，擴充軍備，並在紅色區域週圍，大肆構築碉堡封鎖線，積極布置對革命根據地的更大規模的圍攻。他的對外賣國、對內殘酷鎮壓的政策，更公開也更變本加厲了。（二〇）



蔣介石一面在革命根據地週圍大築碉堡，圍攻人民（上）；一面卻同日本侵略者杯酒言歡，簽訂賣國的「何梅協定」（下）。

變性以外

廣東先生

[illegible]

「智取威虎山」兩場戲

金建

革命樣板戲「智取威虎山」在銀幕上出現，這是振奮廣大觀眾的。有兩場給我的印象特別深，相信觀眾也會和我有同感：第五場「打虎上山」和第八場「計送情報」。

[illegible]

魚肥蔗粗桑茂盛

喬向

[illegible]

長江兩岸的變化

鄧明民

從一九四九年到一九六九年，長江金線的貨、客運輸和港口吞吐量，已有成十倍的增長。這就是一個翻天覆地的變化。

解放二十年來，長江兩岸出現了成百個新建和擴建的港口、碼頭；出現了成千艘自製的和徹底改建的新型客、貨輪；造培養了成萬名領導幹部和技術人員。

在三年的無產階級文化大革命中，長江航道更出現了新的躍進。長江中游的航道工人，配合着沿江地區的水利建設，與廣大公社社員一起奮戰，進行了世界上少見的「在大江上截流」工程，使大江改道。三年來，已在荊江沿岸取直工程。現在，我們在其中的航道，比前少走了六十多公里。

解放二十年來，長江沿線大港都基本上實現了機械化。特別是近三年來，港口工人和技術人員通過革命大批判，動手造出了許多裝卸機械，結果使裝卸工作效率提高十二倍。

位於長江下游交通要道的池州，一九六六年興建起一個促進城鄉物資交流的小站。短短三年，池州小站工農業產品的年吞吐量，已增加三成六。現在，這小站已經是個小港了。

長江是我國最長的河流，十年來長江的巨大變化，也是我國航運事業的巨大變化。這一切成就，都是在毛主席「獨立自主，自力更生」的偉大方針指引下所取得的。

[illegible]

熱是怎樣產生的？

陳永鑑

熱，究竟是什麼東西呢？

熱是一種能，它依附在物質裏面，不可能把它獨立抽出來。我們只能夠通過它的作用和效應等表面現象，知道物質內部分子運動的大概。也就是說，熱是物質內部分子運動狀態的總的表現。這種情況，只要加以解析，就不難明白。

我們知道，物質是由分子組成的。問題是，物質內部的分子，是否「乖乖地」「站」在一定的位置上面呢？事實上不會是這樣的。物質的分子實在是十分「頑皮」的傢伙，它不停地運動着。以空氣的分子來說，運動的平均速度每小時達一千七百七十公里之遙，比超現代最快速的噴氣飛機來說，速度還要快上多倍。此其一。

那麼大量的分子，擠在一起的小小的空間，在一起運動，就是一個不可想像的容積中。因為它們間「擠」在一起，運動的速度又那麼快，少不免便互相碰撞起來。由於分子間互相碰撞的結果，於是便生成了熱。有趣的是：這些熱能和其他能量一樣，都可以為人類服務。甚至熱能和其他能量之間，也會互相轉化。比如光能、電能、原子能、機械能和幅射能等等，均可以互相轉化成為熱能。這實在是自然界中一種「奇巧」現象。

留蘇見聞錄

新谷明生　足立成男

佐久間邦夫　原田幸夫

余以謙譯

九一、從醫療方面看社會變質

佐久間：五年之前，當然，我是對蘇聯這個所謂社會主義國家曾經滿懷憧憬之情的。這就是我要留學蘇聯的主要理由。到了莫斯科以後，最初遭遇到有些東西不妥，也曾寫信告訴日本的朋友們。例如到莫斯科以後，就為第一方便的是，熱水經常供應。除了衛生的住宅外，幾乎所有的建築物都有自來水、暖氣、熱水，也是日夜供應。無論是要洗澡、淋浴、洗衣服等等，一扭水喉，熱水就源源而來。因為市中設有熱供應站，將水煮沸，分配到各個家庭。各個家庭冬天使用的暖氣，也是熱供應站輸送的。由於冰天雪地，隆冬季節時，各個家庭都無需生火取暖。這是早期的社會主義計劃經濟帶來的成果。

住宅建設方面，新的大型的新村興建起來，房租很便宜。通訊煤氣、自來水、電費、電視，收音機收聽費等一起，一般佔工資收入的百分之四到百分之五。此外交通費、電報郵費也很便宜。許多蘇聯的日本人，對這些都表示羨慕。我想這也是初期的社會主義制度建立的良好成果。

又如我們進入學校，不僅不必繳學費，而且有獎學金。這種獎學金和日本的獎學金不同，是不必繳還的。從學校出來後，又無須要即失業之虞。生病或需要住院，可以入醫院治療，不僅不必繳醫療費，而且伙食也是免費供應，直到出院時止，分文不收。雖然不能單單從社會福利的情況，來評價整個社會主義社會，但無論如何，這一制度還是在列寧和斯大林的正確領導下建立起來的。可是，就在我們在莫斯科居住的五年期間，眼看着這些制度，從內部變質、腐敗，有一部分社會福利剩下外表，其內容已徹底改變了。

我是在一九六三年夏天到達莫斯科的。當時在莫斯科蘇聯訪問時，一位引導人員曾指着一間醫院對我說，這是莫斯科唯一的一家私立醫院。五年之後，到我回國的那一年，莫斯科的私立醫院和日本的私人醫院完全一樣，只須一兩個醫生就能開業，計數了。這類私立醫院診病，診費、藥費一定收。然而，我們的常識來看，既然有不收費的公立醫院，這種要花錢的私立醫院一定沒有病人上門。事實則不然，特別找私人醫生的病人很多，其生意興隆。為什麼會有這種現象呢？原來在那些公立醫院的醫生能力既差，態度又不好。私立醫院的醫生為了多的病人上門，診病態度較好，親切地對待病人，看病又仔細，和公立醫院醫務人員那種粗鄙的官僚主義作風，根本無心替病人看病的態度完全不同。許多人由於赴公立醫院，不僅受氣，病情反而加重，因此，經濟條件稍為好一點的人，都不願意到公立醫院去找私家醫生把病治好。這原是病家的常情，不願如花診費到私立醫院，以益興盛，開設的人越來越多。這一來，免費醫療的制度就在實際上逐步崩潰了。

麗斯　百樂門

今天四場歡樂映　聯美熱鬧滑稽笑片　雅哥　寶露　拉倫　瑞絲　合演　烏龍幫辦　諜人迷魂陣　全部七彩上片中文　帶武打情節！神器神探

今天週末請早　歐洲公司七彩影片　奪命煞星　馬基　蓮榮　主演　蘇珊　桃莉　今日起在馬場三新劇院……

南華　南洋　高陞

今天二十時半早場　倫理奇情　狼女孟麗絲　林黛　龐麗主演
明天二十點半早場　抗戰巨製　地道游擊戰　高傳保・林麗主演
今天二十時半早場　社會倫理片　夜桃源　紅線女　張瑛　與　梅綺　主演
明天早場　社會倫理片　野玫瑰　江漢　紅未　主演
今天十時四場早場　青春戀歌（彩色）　謝賢　蕭芳芳　演
今天二十時四場早場　頭獎馬票　謝賢・鄧碧雲
沙家浜殲敵記　今天正場

銀都

今天五時半公餘場　偵探奇情　賊美人　謝賢・江漢
明天五時半公餘場　戀愛奇情　野玫瑰　江漢・紅未
今天正場　沙家浜殲敵記　紅未・江漢

京都・大華

昨日起滿　週末請早　龍虎五壯士　特藝七彩　特藝綜合　歐洲影片公司特爭戰巨片

普慶・珠江

今天繼映　沙家浜殲敵記　彩色影片　朱虹　江漢　若冰　高午

總統海運國華

今天五場　雙雄決鬥太平洋　李馬・傑主演三船敏郎

利舞臺・文華

多期續映！　欲看從速！　女性的秘密　七彩　青春片

第一版　大公報

武鋼包鋼

四……你

百萬翻身農民用毛澤東思想戰勝自然災害

西藏奪得第十一年豐收

廣闊田野上麥浪翻滾　今年增產一成